



el vedat

Periódico decano de Torrent

www.avv-vedat.com

NÚMERO 61. MAYO/JULIO 2010. AÑO XI. Ejemplar gratuito. Tirada de 6.000 ejemplares.

MEJOR PREVENIR



Parcela privada junto a C/ El Greco. Un ejemplo de IMPRUDENCIA por su falta de limpieza y riesgo de incendio.



¿Quieres recibir una alerta en tu móvil en caso de incendio?

Regístrate ya en: www.torrent.es (Torrent al teu mòbil)

o en la Oficina Ciudadana de la A.VV. El Vedat (96 156 40 01)



HOMENAJE

Al párroco D. Juan Fernández



Don Juan, recibiendo la felicitación.

Cerca de 500 personas se congregaron en la iglesia de Santa María de Monte Vedat para homenajear al párroco D. Juan Fernández Mora, en una eucarística oficiada por el arzobispo de Valencia, Carlos Osoro (pág. 6)



Parcela privada bajo la Urbanización Mas de la Montañeta, en la que se ha realizado una limpieza PREVENTIVA para evitar incendios.

A. VV. EL VEDAT IV Certamen literario

La A. VV. El Vedat entregó los galardones de su cuarta edición, en un emocionantísimo acto de récord de asistencia y de relatos presentados (págs. 16 y 17).



Cervecería
Gambrinus

Torrent

Cervecería - Gambrinus - Restaurante

DISFRUTA DE NUESTRA SINGULAR TERRAZA EN COMPAÑÍA DE TUS AMIGOS

- AMPLIA CARTA DE TAPAS FRÍAS Y CALIENTES Y NUESTROS CONOCIDOS SARTENAZOS
- MENÚ ESPECIAL FIN DE SEMANA, 16 € POR PERSONA (MÍNIMO 2 PERSONAS)
- CARTA DE BOQUERÍA ESPECIAL (SÓLO NOCHES)

CON NUESTRA EXCLUSIVA CERVEZA CRUZCAMPO DE BARRIL Y UNA AMPLIA SELECCIÓN DE CERVEZAS INTERNACIONALES



cc Las Américas Telef. Reservas 96 156 07 31



Cervecería
Gambrinus

Torrent

Información para asociados

Horario de la biblioteca de la A. VV. El Vedat.

de lunes a viernes, de 9.15 a 14.15, y de 16.30 a 20.30 horas.

BonoBus Torrent

Informar, a todos los usuarios de *Bus Torrent*, que pueden adquirir el *Bono Bus* en la biblioteca de nuestra asociación dentro de su horario habitual de funcionamiento.

Farmacias de guardia

Pueden encontrar toda la información al respecto en nuestra asociación en nuestra página web: www.avv-vedat.com, o en nuestra oficina ciudadana.

Cuotas anuales

La cuota del año 2010 está al cobro en la oficina de la biblioteca para los asociados que la abonan en metálico. Pueden efectuar su abono dentro del horario habitual de atención de la biblioteca.

Carné de asociado

Este año tenemos nueva imagen corporativa, por lo que ésta figurará ya en el carné de asociado de 2010. El documento estará disponible a partir del 29 de marzo de 2010. Para los asociados con más de un año de antigüedad puedan recogerlo, es condición indispensable estar al corriente de los pagos de las cuotas de los ejercicios 2008 y 2009.

Reciclaje de móviles, pilas, cartuchos de tinta, tóner de impresora y juguetes rotos

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar móviles viejos, pilas gastadas, cartuchos de tinta y tóner de impresora usados, y juguetes rotos en la biblioteca de la A. VV. El Vedat. El horario de recogida es el mismo que el de funcionamiento de la biblioteca, indicado al inicio de este artículo.

www.avv-vedat.com

Hacemos memoria a todos los internautas (asociados o no) de que podéis encontrar toda la información relativa a nuestra asociación (*Vedat tv, próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca...*), en la dirección web indicada en el encabezamiento.

Banco de Libros de Texto de Primaria y Secundaria

La A. VV. El Vedat desea colaborar con esta iniciativa

El Ayuntamiento De Torrent promueve y pretende, por segundo año consecutivo, que los estudiantes puedan acceder al material necesario para sus estudios, sin que el nivel económico suponga una barrera para su formación.

Para eso, en el Banco de Libros se recogerán: libros de texto de 'Educación Primaria' y de 'Educación Secundaria', diccionarios y material de consulta.

El material entregado deberá estar vigente (las ediciones han de ser del 2005 en adelante) y presentar un buen estado de conservación, sin hojas rayadas y que no estén rotos.

Las familias interesadas en recibir libros y material deberán rellenar la solicitud correspondiente y entregarla en el 'Banco de Libros', c/ Moralets, 3-bajo, desde el 1 de julio hasta el 31 de agosto.

El Departamento de Educación del Ayuntamiento, de acuerdo con el informe presentado por los 'Servicios Sociales, entregará los libros y material disponible a partir del 7 de septiembre.

FECHAS DE LA CAMPAÑA

Inicio: 01-07-10
Fin: 31-08-2010
Hora: de 9.00 a 13.00 h.
Lugar: Local c/ Moralets, 3-bajo



NOTA de la A. VV. EL VEDAT:

Pueden colaborar con sus aportaciones haciéndolas llegar a la Oficina Ciudadana de la A. VV. El Vedat hasta el 27 de agosto de 2010, en el horario de verano de nuestra Asociación (de lunes a viernes, de 9.15 a 14.15, y de 17.30 a 20.30 horas) – 96 156 40 01



¡ASÓCIATE!

Participa y colabora siempre

A.VV. EL VEDAT - MAÑANAS, de lunes a viernes, de 09.15 a 15.00 h. TARDES, de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 h. Avda. San Lorenzo Nº 148. 46901 - EL VEDAT de Torrent.
E-mail: asociacion@avv-vedat.com Teléfono: 96.156.40.01 - Fax: 96.156.14.73.
<http://www.avv-vedat.com/>

Pioneras desde hace 15 años en el mundo del PATCHWORK

mar de patchwork

- Clases de patchwork todos niveles
- Punto de cruz
- Petit point
- Las mejores marcas en telas y accesorios, ahora descuentos especiales de primavera

Plaza mayor, 16 - Tel. 96 118 01 00





DYA SERVIPS

LIBRERIA-PRENSA-REVISTAS
PAPELERIA-REGALO
SERVICIO DE CAFETERIA
HELADERIA Y CROISSANTERIA

DYA SERVIPS S. L.
Modulo A1- Locales 4,5,6y7
Centro Comercial Las Américas

Librería 961564444
Cafetería 961567072
46900 TORRENTE

ELECTRO FORMENT

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valencià, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENTE (Valencia)



el vedat

Periódico de la Asociación
de Vecinos

Depósito Legal: V-1704-2000
Edita: A. VV. El Vedat
Avenida San Lorenzo, 148
46901 El Vedat / Torrent
Teléfono 961 564 001
Fax 961 561 473
www.avv-vedat.com
e-mail: asociacion@avv-vedat.com

Director
Ramón Aznar

Consejo de redacción
Carlos E. Bessini, Quintín Ruiz,
Vicente Llopis, Julio Genovés
y Ana I. Quintela

Publicidad
961 564 001

Maquetación y página web
Sogamedia
663 084 890 / 663 084 891

Imprime
Mediterráneo Proceso Gráfico S.L.
Calle Ciudad de Sevilla, 27
Polígono Fuente del Jarro
46988 Paterna / Valencia
Teléfono 961 340 502

Envíos postales
Unipost
Arcipreste Vicente Mengod, 18
46900 Torrent
Teléfono 961 581 264

La opinión de esta Asociación
sólo se refleja en el Editorial.
Las opiniones que se realicen al
margen son responsabilidad, única
y exclusiva, de sus autores.

La A.VV. El Vedat
INFORMA



Que la Asamblea General Ordinaria que suele celebrarse todos los años a principios de agosto, será convocada para finales del próximo mes de septiembre o principios del mes de octubre. Esta convocatoria será publicada en nuestro siguiente número de mediados de septiembre, y en ella se anunciará su 'Orden del Día'. La razón de este cambio es estimular, más si cabe, la participación de un mayor número de asociados a esta reunión, ya que muchos de ellos no pueden asistir a la misma por hallarse disfrutando de su periodo vacacional.

Verano de contrastes

A. VV. El Vedat

Inmersos casi en el mes de agosto, el intenso calor del verano se ha dejado notar especialmente en este julio que se nos agota. El riesgo de incendios es muy elevado, y más aún adentrados en pleno verano. El pasado mayo, el Ayuntamiento de Torrent organizó para los vecinos de nuestro vecindario y la ciudadanía torrentina, unas sesiones de formación dentro del *Plan de Autoprotección ante Incendios* en el barrio de El Vedat, que fueron impartidas por técnicos de la empresa Medi XXI-GSA, que está responsabilizada de la instalación de los cañones de agua del cortafuegos de nuestro monte, de los que 12 de ellos están sin poner ni operar todavía. Asimismo, se realizó un simulacro donde se desarrolló el despliegue establecido de los organismos y agentes sociales implicados incluida la A. VV. El Vedat, este vez sin la participación de los vecinos, estando pendiente de evaluación hasta el momento.

De todas formas, el Ayuntamiento de Torrent, a través de su Delegación de Seguridad Ciudadana, está desarrollando paulatinamente el aludido 'Plan',

que no se está quedando en una declaración de intenciones por escrito como en épocas anteriores. Además, nuestro Consistorio ha puesto, a disposición de los torrentinos, la posibilidad de recibir una ALERTA por SMS (mensaje al teléfono móvil) para ser avisados en caso de que se produzca un incendio (esperemos que nunca suceda). Las personas que utilicen Internet pueden hacerlo por sí mismas, entrando en la página web www.torrent.es y accediendo a "TORRENT AL TEU MÓBIL", siguiendo cada uno de los pasos que se requieren. Aquellas personas no usuarias de la Red, puede acudir al Ayuntamiento o a la Oficina Ciudadana de la A. VV. El Vedat (para consultas: 96 156 40 01) donde recibirán una atención personalizada y le realizarán esta gestión.

Sin embargo, queda mucho por hacer: ampliar los medios materiales y la formación, seguir sensibilizando e implicando a los vecinos en su preparación y, principalmente, ocuparse plenamente en limpiar las parcelas públicas de toda aquella vegetación que suponga un riesgo de incendio, así como instar a los propietarios a hacer lo mismo en las de carácter privado, actuando



Perspectiva de una parcela sin limpiar en El Vedat.



Grupo de participantes en el despliegue del simulacro.

subsidiariamente ante cualquier negativa o desidia de los particulares en caso necesario.

El pasado 2009 tuvimos ya una desagradable experiencia con el fuego en la Urbanización de El Pantano, a través del ba-

rranco de Torrent y en puertas a El Vedat, por lo que representantes políticos municipales, vecinos, ciudadanía, propietarios... ¡arrememos todos el hombro en la 'prevención' para que nunca pase lo que nadie desea!

vamos tirando

Jordi Adrian Pinazo



 **SAB**[®]
Sociedad Avanzada de Biometría
www.sabiometria.net


INSTALACIONES DE SEGURIDAD
D.G.P. 3.337
ALARMAS PARA PARTICULARES Y NEGOCIOS
Descuentos para asociados **A. VV. EL VEDAT**
IFI Instalaciones de Seguridad D.G.P. 3.337 info@ifi-instalaciones.es Telf 902 105 352

Torrent inaugura el primer Centro de Proximidad para Mayores de la Comunidad Valenciana

Redacción

El pasado 23 de julio se inauguró el primer centro de proximidad de la Comunidad Valenciana destinado a la atención de nuestros mayores. El nuevo centro de Virgen del Olivar ha sido remodelado gracias a la inversión de 1,1 millones de euros, que ha hecho realidad el Ayuntamiento de Torrent y que han llegado a través de la Generalitat Valenciana y los fondos FEIL del Estado. El antiguo centro ha sido rehabilitado de forma integral y se ha construido un nuevo edificio lateral de 481 metros cuadrados. En total 860 metros, que combinan el carácter antiguo del edificio con lo más nuevo, moderno y avanzado. Virgen. Ofrece nuevos servicios como fisioterapia, gimnasio, peluquería y 'huerto urbano' donde poder realizar cultivos. El centro se encuentra acondicionado para la fácil movilidad de los beneficiarios, con barandillas en los pasillos y con un ascensor para moverse fácilmente por los dos pisos, más la terraza de los que dispone el edificio. En esta obra se han respetado la actual fachada y parte de su interior, así como los



Momento de la inauguración en el 'Huerto Urbano'.

azulejos y el suelo de mosaico de la planta baja, donde se ha instalado una sala de televisión, una de informática y otra zona de juegos. Además, cuenta con dos grandes salas multiusos para talleres, despachos dedicados a la administración y dirección del edificio, salas de rehabilitación y podología, así como cocina, salón comedor, sala de informática, biblioteca

y tres salas para el desarrollo de actividades, que permitirá recibir una atención especializada en el centro a las personas con cierto nivel de dependencia, al mismo tiempo que continúan residiendo en sus domicilios con el apoyo de familiares y cuidadores. El nuevo edificio contará también con una cafetería y un espacio dedicado al Club de Petanca.



La FDM de Torrent premió a los mejores deportistas de este año.

Gala del deporte 2010

Organizada por la Fundación Deportiva Municipal Torrent, el pasado 16 de julio nuestra ciudad de Torrent premió a sus mejores deportistas durante el año 2010. Con estos galardones se ha reconocido el esfuerzo, el sacrificio y la constancia de los deportistas torrentinos que obtienen ciertos logros en las diferentes categorías, quedando esta relación como a continuación les detallamos:

Mejor deportista: Paco Alcácer García (futbolista del Valencia SAD)

Mayor proyección: Paula Orts Richart (atleta)

Mención especial: Club de Atletismo de Torrent

Mejor entrenador: Vicente Bascete Comes

Mejor club: Club Frontenis Torrent A

Menciones especiales: Vicente Guaita Panadero y M.^a Carmen Puchades Simó

Reconocimiento especial: Torrent CF, Club Deportivo Monte-Sión, Javi Garrido Torrent CF, Unió Bàsquet Femení y Club Evangélico FC

Otros reconocimientos: Daniel Cercós González (atleta), Marta Ortiz Medina y María Ortiz Medina, Santiago Tello

Entidades colaboradoras: CAM, Caixa Rural de Torrent, Aguas de Bejis y Aguas de Valtorre.

Otros galardones: Policía Local Torrent, Protección Civil Torrent y Brigada de Obres de Torrent

La Fundación Deportiva Municipal también hizo entrega de los premios a los mejores deportistas de la "Setmana Esportiva" de Torrent en todas las categorías. El acto fue amenizado por el grupo de baile Club Àngels de Torrent y por los futbolistas canteranos de Torrent del Club Deportivo Monte-Sión, el Club Deportivo Torrent y del Torrent C.F.

'Terminales' para la integración en COMDES de los voluntarios de Protección Civil de Torrent

La Consellera de Justicia y Administraciones Públicas, Paula Sánchez de León hizo entrega el pasado 24 de julio, de 10 terminales TETRA a los miembros de Protección Civil de Torrent, con los que estos voluntarios culminan su integración a la *Red de Comunicaciones Móviles Digitales de Emergencias y Seguridad*

(COMDES). Esta red incorpora las últimas tecnologías para la transmisión de datos, y garantiza la comunicación, sin interferencias, de todos los operativos de emergencia, tanto de la Generalitat, como con la Policía Local de Torrent -integrada ya en esta Red- y los voluntarios de Protección Civil.

Es una red propia canalizada por radio-comunicaciones móviles, que permite mantener el contacto de las distintas fuerzas de intervención desplegadas, tanto entre sí, como con los centros de coordinación, jerarquía de mando y otros recursos, aunque la línea de telefonía móvil o de Internet esté saturada. En julio



Los voluntarios de Protección Civil de Torrent ya disponen de estos medios.

de 2009 culminó su despliegue en el 100% del territorio de la Comunitat Valenciana y, en la actualidad, hay 3.300 usuarios

conectados, aunque COMDES está preparada para acoger 8.000 usuarios y podría dimensionarse hasta los 15.000.

HF UNERARIA
SCORIHUELA

escorihuela@airtel.net

C/VALENCIA, 15-B. - 46900 TORRENT-
C/MATÍAS PERELLÓ, 20, B.D. - 46005 VALENCIA -
TELF.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

Desatascos y extracciones
EL TORRENTINO

Pozos negros • Fosas sépticas • Embozos
Desatascos • Limpiezas de piscinas
Desatascos de tuberías • Mantenimiento de
comunidades, urbanizaciones y empresas.
ALBAÑILERÍA Y FONTANERÍA EN GENERAL
SERVICIO 24 HORAS • incluso festivos
Telf: 666 138 439 • 675 928 036 • 961 566 098

Bon Dia
Comunicació

Sorprenda a sus clientes
con una nueva forma
de darse a conocer.

Vídeo Empresas
Web TV Corporativa
Publicidad TDT
Ads en Internet
Vídeo Comunicado
Noticias

www.bondiacomunicacio.com
info@bondiacomunicacio.com
653 203 482 - 961182305

visita
unidental.es



Dr. Diego Tripodi. Colegiado N° 3053.
Especialista en implantología por la Universidad de Harvard.
Miembro de la Unión de Dentistas como propietario de las
Clínicas Unidental de Torrente y Paterna.

Su dentadura fijada con implantes “en dos horas*”

La cirugía virtual por ordenador lo hace posible

En UNIDENTAL estamos obsesionados con la satisfacción y la calidad de vida de nuestros pacientes. Por eso mismo ofrecemos ahora la técnica implantológica “Cirugía Guiada Mínimamente Invasiva”, la cual proporciona al paciente lo que el paciente quiere: mayor comodidad, rapidez y satisfacción en el tratamiento de prótesis con implantes. ¿Te imaginas salir con tus dientes provisionales puestos en una sola sesión?

No lo dudes más, ahora sí es posible. Más de 160 clínicas UNIDENTAL en toda España.

Unidental Torrente

Av. Al Vedat n° 42 • Tel: 961 589 545

Unidental Paterna

C/ Maestro Canos 21 esq. Pl. mayor 12

Tel: 961 373 734



* Tratamiento final definido por el especialista tras estudio y diagnóstico previos. En algunos casos, la prótesis provisional inmediata no puede realizarse.



Don Juan Fernández (a la derecha de la Alcaldesa de Torrent) en el día de su homenaje.

Homenaje al párroco D. Juan Fernández, fundador de la iglesia San Juan Bosco

Redacción

El pasado 18 de julio se celebró el homenaje a D. Juan Fernández Mora en la iglesia Santa María de Monte Vedat. El acto fue organizado por la iglesia San Juan Bosco de Torrent, siendo oficiada la Eucaristía por el arzobispo de Valencia, Monseñor Carlos Osoro. Se contó, asimismo, con la presencia de la alcaldesa de Torrent, M.^a José Catalá junto con miembros de la Corporación Municipal, y la asistencia de cerca de 500 personas.

De esta manera se rindió un reconocimiento a este párroco, fundador de la iglesia San Juan Bosco, que nació en la ubicación de una planta baja que el mismo adquirió.

Hace 31 años que D. Juan fue nombrado como sacerdote titular de la Iglesia de San Juan Bosco pero, a su vez, éste también oficiaba 'eucaristías' en la capilla de San Vicente, junto a la iglesia de Monte Vedat.



En este homenaje se destacó su dedicación, trabajo y constancia, que tanto dice de él como persona y de su labor como trabajador nato en beneficio de la Iglesia.

D. Juan hizo posible la construcción de la iglesia Santa María de Monte Vedat y la puesta

en marcha de la construcción de la que será la nueva iglesia San Juan Bosco, además del campamento arciprestal de San Antonio de Benagéber.

Desde la Asociación de Vecinos El Vedat le damos nuestra más sincera enhorabuena.

¡Y dale a las pensiones!

Enrique Bessini
Secretario de U.D.P. de Torrent

Los pensionistas vamos a ver congeladas nuestras pensiones a partir del 2011. Esperemos que se trate de una medida de urgencia y transitoria, porque rebajar el poder adquisitivo de los pensionistas no debe ser una solución a largo plazo.

Las pensiones 'medias' en España se sitúan alrededor de 877 euros, quedando nuestro sistema de bienestar social muy por debajo del de los países más desarrollados de la Unión Europea.

El déficit en las cuentas del Estado no se debe al aumento excesivo del gasto público que está, asimismo, por debajo de la media de la Unión Europea, sino a la disminución de los ingresos al Estado, resultado de la actividad económica y su aprobada ineficacia en conseguir un aumento de los mismos debido a la resistencia de los poderes económicos y financieros.

Como señala el profesor Vicens Navarro en su magnífico artículo "LO QUE NO SE DICE DE LA CRISIS", fue la Banca la que, con sus comportamientos especulativos, creó 'burbujas' que, al estallar, han generado los enormes problemas de falta de crédito. Y ahora están creando una nueva burbuja: la de la *deuda pública*. La Banca consigue abundante dinero del BCE a bajísimos intereses, con el que compran bonos públicos que les dan una rentabilidad seis veces mayor que pagan de intereses, ayudados por sus 'Agencias de Calificación' (que tienen nula credibilidad, al haber definido a varios Bancos con entidades con elevada salud financiera, días antes de que colapsaran), y que valoran negativamente los bonos públicos para conseguir mayores intereses.

Pero al parecer los *Gobiernos* no saben o no pueden detener estos movimientos especulativos que nos afectan a todos. Es más fácil "meter mano" a los de siempre, asalariados y pensionistas, que podemos hacer ruido, pero poco más. Cada vez está más claro que el sistema económico liberal debe cambiar, que se deben establecer mecanismos correctores que impidan la especulación tan brutal, que sigue enriqueciendo a unos pocos a costa de hacer más pobres a muchos.

Entretanto, aquí los interlocutores sociales (los jubilados y sus representantes no somos interlocutores válidos ya que no estamos presentes en estos foros) siguen sin ponerse de acuerdo en asuntos, tan esenciales, como son la reforma del mercado laboral y del sistema de pensiones, cambios imprescindibles que no permiten más demoras.

Querido pensionista: intenta proteger y cuidar tu salud; tu longevidad para aguantar los sustos que nos racionan los políticos depende de ti. Ellos siempre dicen que nos quieren mucho, que hemos sufrido mucho, que somos los que más cosas podemos aportarles por nuestra experiencia y bla, bla, bla... Pero nos imponen apretarnos el cinturón y, por eso, nos congelan las paupérrimas pensiones que recibimos. Yo les digo a ustedes, señores políticos, que nos dicen en sus "charlas" que nos hemos ganado merecidamente nuestras pensiones, que al final nos cuesta pagar todo como el que más cobra.

Sólo les recuerdo que tengo 80 años y 48 años cotizados; que en 80 años, cada vez que hay elecciones, sólo me han "largado discursos y cantos de sirena". Y que en cuanto éstas pasan y han conseguido nuestro voto, no se acuerdan de ninguna promesa. Mis estimados "longevos", esto es así. ¡Qué pena!



RESIDENCIA DE MAYORES "LOPE DE RUEDA"

"Aportar CALIDAD a la vida de NUESTROS MAYORES" es nuestro lema

- nuevo servicio SAD (Servicio de Atención Domiciliaria)
- en el casco urbano de TORRENT
(a 300 metros de Estación de metro Torrent-Avinguda)
- cerca del entorno familiar -social de nuestros mayores
- plazas de "ESTANCIA DIURNA"
- plazas para ESTANCIAS TEMPORALES
(periodos vacacionales, Post-Operatorios, Fines de semana...)

C/ Lope de Rueda, nº 12 - TORRENT (frente a Colegio "San Pascual")
Tlf.: 96 158 12 09 / Fax: 96 158 10 75



Gestiones que se pueden realizar a través de la Oficina Ciudadana de la A. VV. El Vedat

A. VV. El Vedat

Ponemos en conocimiento de todos los asociados y colaboradores de nuestra entidad, y de todos los vecinos de El Vedat, Torrent, y ciudadanos en general, que la *Asociación de Vecinos El Vedat* mantiene un “Acuerdo de Colaboración” con el *Ayuntamiento de Torrent* a través de nuestra *Oficina Ciudadana*, con el objetivo de acercar, en la medida de lo posible, la administración municipal a todos los ciudadanos. Esta iniciativa comenzó a funcionar el 11 de julio de 2005, siendo pionera en España, y es un servicio puente entre los ciudadanos y la *Administración Local* de Torrent.

A continuación les ofrecemos una relación de las gestiones y trámites administrativos municipales que se pueden realizar en nuestra *Oficina Ciudadana* sin tener que acudir al Ayuntamiento:

GENERALES

Instancia general
Instancia de quejas y reclamaciones
Instancia de sugerencias

ACTIVIDADES

Solicitud de certificado de compatibilidad urbanística
Solicitud de comunicación ambiental
Solicitud de licencia ambiental
Solicitud de cambio de titularidad de licencia ambiental
Solicitud de subrogación de licencia ambiental
Solicitud de cambio de titularidad de comunicación ambiental
Solicitud de subrogación de comunicación ambiental

ANIMALES DOMÉSTICOS

Solicitud para inscripción en el censo municipal de animales de compañía
Solicitud de licencia para animales potencialmente peligrosos

BIENESTAR SOCIAL

Solicitud de reconocimiento de situación de dependencia
Solicitud de cheque de nacimiento
Solicitud de prestaciones económicas individuales
Solicitud de ayuda para gastos tratamiento médico
Solicitud de servicio de ayuda a domicilio
Solicitud de teleasistencia domiciliaria
Solicitud del programa “menjar a casa”
Solicitud de pensión no contributiva
Solicitud de pensión de invalidez no contributiva
Solicitud de tarjeta europea de estacionamiento
Solicitud de reagrupamiento familiar
Solicitud de ayudas para alimentación infantil
Solicitud de informe municipal

EDUCACIÓN

Solicitud de becas
Solicitud de atención psicológica

ESTADÍSTICA

Inscripciones de altas bajas y modificaciones en el padrón para españoles
Certificados de empadronamiento y convivencia

FOMENTO ECONÓMICO

Solicitud de inscripción en bolsa de trabajo
Solicitud de formación

INTERVENCIÓN

Solicitud de ayuda vivienda joven

MEDIO AMBIENTE

Solicitud para acampada y/o utilización del refugio “Canyada del Conill”
Quejas, reclamaciones y petición de información

PROMOCIÓN Y USO DEL VALENCIANO

Solicitud de ayudas a la rotulación en *Valenciano* 2009

Solicitud de participación en los premios para el uso del *Valenciano* en las Fallas
Solicitud de participación en la enseñanza y práctica del *Valenciano* con inmigrantes

RECURSOS HUMANOS

Solicitud de admisión en pruebas selectivas

SEGURIDAD CIUDADANA

Solicitud de ingreso voluntario en Protección Civil
Solicitud de licencia de ocupación de terrenos de uso público por mesas y sillas
Pliego de alegaciones

TRIBUTOS

Solicitud de devolución de ingresos
Solicitud de compensación deuda-crédito
Solicitud de fraccionamiento/aplazamiento pago de ingresos de derecho público
Recurso de reposición contra liquidaciones tributarias
Solicitud de bonificación del IBI para promotoras
Solicitud de bonificación del IBI para familias numerosas
Solicitud de bonificación del IBI para viviendas VPO
Solicitud de bonificación del IBI para entidades con fines no lucrativos
Solicitud de devolución por prorrateo de IAE
Recurso de reposición contra la providencia de apremio
Solicitud de domiciliación bancaria
Solicitud de exención de IAE para entidades con fines no lucrativos
Solicitud de bonificación en el IAE por creación de empleo
Solicitud de bonificación en el IAE por inicio de actividad empresarial
Solicitud de bonificación en el IVTM vehículos históricos o antigüedad 30 años
Solicitud de exención en el

IVTM vehículos agrícolas
Solicitud de bonificación en el IVTM vehículos de minusválidos
Solicitud de bonificación en el ICIO por obras de mejora discapacitados
Solicitud de bonificación en el ICIO por obras de especial interés
Solicitud de bonificación en el ICIO por obras de construcción VPO
Solicitud de bonificación en la IVTM por aprovechamiento energético
Solicitud de denuncia pública por infracción
Solicitud de bonificación del IAE por respeto al medio ambiente

URBANISMO

Solicitud de licencia de obra menor - reforma general
Solicitud de licencia de obra menor - canalizaciones
Solicitud de licencia para tala de árboles
Solicitud de licencia para movimiento de tierras
Solicitud de licencia de obra menor - construcciones auxiliares
Solicitud de licencia obra mayor - nueva planta
Solicitud de licencia de obra mayor - cambio de titularidad
Solicitud de cesión de viales
Solicitud de traslado de plazas de aparcamiento
Solicitud de licencia de obra mayor - derribos
Solicitud de licencia para instalación de antenas de telefonía móvil
Solicitud de licencia de 1ª ocupación
Solicitud de licencia de 2ª ocupación o ulteriores
Solicitud de subvención para restauración de fachada
Solicitud de subvención por instalación de ascensores
Solicitud de certificado urbanístico
Solicitud de autorización para

instalación de carteles y vallas publicitarias
Solicitud de licencia para vados
Solicitud de licencia para ocupación de vía pública
Solicitud de realización de campañas publicitarias
Solicitud de licencia de obra mayor - ampliación/modificación
Solicitud de licencia de obra menor - cerramientos
Solicitud de informe urbanístico

POLICÍA LOCAL

Solicitud de retirada de vehículos abandonados en la vía pública
Solicitud de señalización de desperfectos peligrosos en la carretera
Inspección de irregularidades
Denuncias de infracciones medioambientales

SANIDAD

Problemas de plagas
Reclamaciones por problemas ocasionados con animales domésticos en domicilios
Reclamaciones de aparición de panales de abejas dentro de los domicilios
También se pueden realizar otras gestiones relacionadas con:

CUERPO DE POLICÍA NACIONAL DE TORRENT

Información sobre la tramitación del DNI y pasaporte
Facilitar los medios para realizar denuncias por Internet o telefónicamente
Facilitar los trámites a personas impedidas
Suministrar información sobre violencia doméstica o de género

AIGÜES DE L' HORTA

Información ecológica y medioambiental
Altas domésticas, altas comerciales e industriales, altas de obra, o cambio de nombre u otras modificaciones
Tramitación de tarjetas de lecturas de contador
Trámite de reclamaciones

Salón - Restaurante
El Romeral

ESPECIALIDAD EN ARROCES VALENCIANOS





Tel: 96 155 01 09
Camino del Romeral, 13
46901 EL VEDAT DE TORRENT
Valencia

Actividades y cursos de la



Ramón Aznar (nuestro Presidente), Elena Zapata y Modesto Muñoz (delegado de Cultura del Ayto. de Torrent), en la inauguración.

Ibiza visitó El Vedat de la mano de Elena Zapata

A. VV. El Vedat

La A.VV. El Vedat acogió, el pasado 2 de julio, la exposición

de pintura y dibujos Ibiza, a cargo de nuestra asociada Elena Zapata, una visión personalizada de su estancia en esta isla balear.

ELENA ZAPATA nació en Valencia en 1965. Es licenciada en BELLAS ARTES por la Universidad Politécnica de Valencia, además de Restaura-



dora de obras de arte, así como de mueble antiguo, habiendo realizado numerosas restauraciones a particulares, sobre todo de cuadros antiguos, muñecas antiguas, muebles, objetos etnológicos, aperos del campo, pajarres, etc. Además de los estudios convencionales, cuenta con la carrera de DANZA cursada en el Conservatorio Superior de Valencia. Realizó prácticas de restauración en el Museo de Be-

llas Artes de Castellón, así como en la Basílica de Nta. Sra. de los Desamparados de Valencia. Ha restaurado las pinturas murales de una cúpula en la Parroquia de Montesión en Torrent. Además de pintar, dibujar, esculpir y restaurar, la A. VV. El Vedat tiene el placer de contar, como asociados, con ella y con su familia.

Las obras estarán expuestas hasta el 17 de septiembre de 2010.

Jeriath presentó Sueños rotos en la A. VV. El Vedat

A. VV. El Vedat

El pasado 16 de julio, Jeriath (Sergio Rico), presentó 'Sueños rotos', disco de 10 canciones originales. Vivencias personales de este patrón y marinero dan vida a diez las diez canciones que componen este cedé. Arropado por la gente que le rodea y le quiere, nuestra asociación sigue trabajando en impulsar este tipo de iniciativas.



REFORMAS Y DECORACIÓN
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

DECORUSTIC



REALIZAMOS TODO TIPO DE TRABAJOS RELACIONADOS CON LA CONSTRUCCIÓN

- TEMATIZACIÓN
- PISOS, CASAS, CHAETS, JARDINES...
- MADERA INTERIOR Y EXTERIOR
- SUELOS RÚSTICOS DE HORMIGÓN

- PAELLEROS, BARBACOAS, CENADORES, PORCHES, FUENTES, ESTANQUES, PISCINAS, FONTANERÍA, CASCADAS DE AGUA

Tlf: 629 170 937 - Miguel
Fax: 96 157 60 94

www.decorustic.es

A. VV. El Vedat



Nuestro coro de canto 'Los Querubines' en su "salsa" en la entrega de premios de nuestro IV Certamen Literario.

Terminado el mes de julio, los cursos de la A. VV. El Vedat llegan a su fin en su etapa de 2009/10. Regresarán con el curso escolar asociativo 2010/11 en septiembre-octubre, con las actividades (alguna de ellas gratuita) habituales: informática, internet, inglés, español, guitarra, bailes y sevillanas, fotografía, pintura, coro de canto, "canasta" (juego de cartas)... Y esperamos que también con otras novedades. Agradecer su participación a todo el colectivo de *alumnos-asociados* de nuestra Asociación por su interés, voluntad y ganas de aprender y trabajar. Con todos estos ingredientes deseamos superar los más de 300 "estudiantes" que han pasado en estos últimos 9 meses por nuestras aulas. Sois un ejemplo a seguir, y os consideramos un estímulo y una motivación para seguir trabajando en esta línea por todos vosotros.



Alumnos de nuestro curso de guitarra en una actuación.

¡Muchísimas gracias... y empezad ya a inscribiros... QUE LUEGO NO QUEDAN PLAZAS!

A.VV. EL VEDAT (BIBLIOTECA). MAÑANAS, de lunes a viernes, de 9.15 a 15.00 h. TAR-

DES, de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 h. Avda. San Lorenzo N° 148. 46901 – EL VEDAT de Torrent. E-mail: asociacion@avv-vedat.com Teléfono: 96.156.40.01 - Fax: 96.156.14.73. <http://www.avv-vedat.com>



Cursos de Informática e Internet en nuestra biblioteca.



Nuestro grupo de 'Sevillanas' en un acto de celebración.



Participantes de el juego de 'Canasta' con nuestro Delegado de Actividades.

IN-NOVA CATERING valencia

- COCKTAILS, COFFEE-BREAK, INAUGURACIONES, FERIAS, BAUTIZOS, BODAS, COMUNIONES, BANQUETES, RODAJES DE TV Y CINE, COMIDAS PARA LLEVAR CON SERVICIO A DOMICILIO, ETC...
- GESTION INTEGRAL DE COCINAS, RESIDENCIAS, CLUBS SOCIALES, CENTROS EDUCATIVOS
- ALQUILER DE MATERIAL DE HOSTELERIA PARA PROFESIONALES Y PARTICULARES, VAJILLA, MENAJE, MOBILIARIO, CUBERTERIA, ETC...
- COLECTIVIDADES
- VENDING



www.innovacatering.com

Poligono Industrial Mas del Jutge 46909 Torrent (Valencia) tel: 96 156 15 31

fax: 96 155 89 55

info@innovacatering.com

Gala de Premios ARTIC en su XXX Aniversario



Conjunto de galardonados de los premios ARTIC.

Redacción

La Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Torrent y Comarca (ARTIC) celebró el pasado 1 de julio, coincidiendo con su XXX Aniversario, la entrega de los premios a la dedicación, la cooperación, la integración social y la solidaridad que, año tras año, otorga a distintos organismos, personas, asociacio-

nes, entidades e instituciones que contribuyen a la mejora de la sociedad. Este año y siendo uno de los premiados el Punto de Recogida de Alimentos, que puso en marcha el pasado año el Ayuntamiento de Torrent, todos los asistentes a esta gala aportaron diferentes productos para los más necesitados.

Los galardonados fueron:

-Premio a la dedicación: Francisco Pascual Pastor (Respon-

ble de la Unidad de Alcoholemia de la Conselleria de Sanitat)

-Premio a la cooperación: Grupo de Trabajo Asociativo de Quart de Poblet

-Premio a la integración social: Asociación PREVIO

-Premio a la solidaridad: Programa de Punto de Alimentos del Ayuntamiento de Torrent

Desde la A. VV. El Vedat les felicitamos por su onomástica.



Festival benéfico a favor del Punto de Alimentos de Torrent

Redacción

El Auditori de Torrent acogió el pasado 11 de julio el *II Encuentro Coreográfico-Circense* que el *Club Acrobático Dinàmic* realizó en colaboración con el *Punto de Alimentos* de Torrent. La velada estuvo organizada por la Federación de Asociaciones Ciudadanas (FAC), Dinàmic, CAM y el

Auditori, que contaron con la colaboración tanto del Ayuntamiento de Torrent, así como de colectivos como la Agrupación de Fallas, Semana Santa, Asociación de Comerciantes y Moros y Cristianos. Se consiguieron 4.000 euros de recaudación en esta gala benéfica que, a pesar de coincidir casi en la hora con la final del Mundial de Fútbol, registró una importante entrada.

Gotzone Mora nos ilustró sobre Redes Europeas

Redacción

Por coincidencia con la salida de nuestra anterior número, y aunque queda un poco alejado en el tiempo, deseamos reseñar la conferencia que organizó la A. VV. LA TORRE CENTRO- HISTÓRICO el pasado 27 de mayo, y que impartió Dña. GOTZONE MORA TEMPRANO, Secretaria Autónoma de la Conselleria de Solidaridad y Ciudadanía, acerca de *LA CIUDADANÍA EUROPEA Y LAS REDES SOCIALES*. Es un tema muy importante y con una enorme proyección futura



Gotzone Mora durante su conferencia.

en las relaciones ciudadanas que, entre otras muchas enti-

dades, deben fomentar las asociaciones vecinales.



Momento de la entrega de este reconocimiento.

Entrega del Diploma Permanente Ciudad de Torrent

EA5ELT S.T.L - URE TORRENT

El pasado 17 de julio, y en nuestra Delegación, sita en el Vedat de Torrent, nuestro Presidente Ángel García Bustos

-EA5CVS-, en compañía de varios 'colegas', hizo entrega de un nuevo Diploma Permanente de la Ciudad de Torrent a EA 5 PS Toni Perruna, al que, desde estas líneas, le damos nuestra más cordial enhorabuena.

Nuestros clásicos

Mon Menut y Joan Miró



A. VV. El Vedat

De forma bianual, desde hace 6 años y establecida ya como anual en este año 2010, la A. VV. El Vedat y la Guardería *Mon Menut* de Torrent celebraron, el pasado 18 de junio, una exposición titulada *Joan Miró y los niños de Mon Menut*. Se trata de mostrar réplicas de algunas obras de Joan Miró realizadas por niños de edades comprendidas entre 2 ó 3 años.

Los niños de entre 2 y 3 años, de la guardería Mon Menut ha pintado réplicas de obras de Joan Miró

Desde nuestra Asociación felicitamos por este trabajo a las propietarias de esta guardería, Merche y Carmen, que junto a



Réplicas de Joan Miró de los pequeños artistas de MON MENUT.

sus profesoras realizan tan meritoria labor, acercando a un artista de la talla de Joan Miró a

estos peques de tan corta edad, fomentando, a la vez, su creatividad artística.



Espacios naturales de Torrent, por Diana Marco Zomeño

A. VV. El Vedat

Nuestra colaboradora y asociada Diana Marco Zomeño, licenciada en 'Ciencias Ambientales', impartió la charla *Espacios naturales de Torrent* en El Corte Inglés de Nuevo Centro (Valencia), organizadas por el Ayuntamiento de Torrent y la citada entidad empresarial. Esta actividad estuvo comprendida en las jornadas que llevaban por título *Els nostres pobles, Torrent tradició i confiança en el futur*, que se celebraron entre el 2 al 12 de junio. Diana, en esta presentación, abordó el tema del entor-



no medioambiental de Torrent, bastante desconocido todavía por muchas personas, con el objetivo de destacar su valor cultural y paisajístico.

Nos gusta dar color.

Impresiones digitales

Fotocopias

Copias digital color

Copias de planos

Tarjetas de visita

Fotocalendarios

Plastificado

Encuadración

elRaval
fotocòpies

Plaza Maestro Güer, 13
46900TORRENT
Tel 96 155 63 87 Fax 96 155 79 26
elraval@estancelraval.com

ANTENAS TDT VISION

INSTALACIÓN Y REPARACION DE ANTENAS INDIVIDUALES, COLECTIVA Y PARABÓLICAS

t d t NUEVO SISTEMA T.D.T

DISFRUTE DE LA MEJOR CALIDAD DE IMAGEN DIGITAL

617 344 995 – 685 806 699

Baymar exclusivas

DISTRIBUIDOR de GASÓLEOS

REPSOL

PEDIDOS:
Tel.- 963 798 136
Fax.- 963 798 866
pedidos@exclusivasbaymar.com

Distribuidor de lubricantes **Shell**

Un mes de julio muy

A. VV. El Vedat

La 'Escuela de Verano' de la A. VV. El Vedat ha clausurado su séptima edición. En ella conviven niñas y niños de 4 a 12 años. Todos realizan nuestras actividades cívicas y culturales, interaccionando en grupo asumiendo diferentes roles como si de una gran familia se tratase. Y funciona, vaya que si funciona.

En este curso estival de 2010 nuestros participantes han tenido un mes de julio especialmente *movidito*. No les hemos dejado parar. Aparte de sus obligaciones con los "deberes" del colegio, han realizado módulos de senderismo de contacto con la fauna y la flora de El Vedat, además de ser sensibilizados en el cuidado y protección de los animales; han entrado en contacto con la 'educación vial' y han trabajado de 'agricultores' en un 'huerto ecológico'. Juegos tradicionales, ocio con ordenadores y disfrutar del cine han completado sus actividades, además de la tradicional despedida de nuestra escuela con la visita a la piscina. En resumen, han experimentado la convivencia "humana" de siempre, eso sí, sin sofisticaciones.

Queremos trasladar, para terminar, nuestro más efusivo agradecimiento a todas las personas y entidades que han colaborado en estos objetivos: Ana Simó, M.^a José Simó y Bea Belda (ACADEMIA L'AULA), Carmen Zomeño y Andrea de Pereda (ASOCIACIÓN DE ANIMALES PRODA), Diana Marco (LDA. CIENCIAS AMBIENTALES), Agustín Millán y Justo Torrecillas y (POLICÍA LOCAL TORRENT), Juan Bertomeu (PROTECCIÓN CIVIL TORRENT), Pedro, Begoña y Guillermo (FUNDACIÓN RURALCAJA), y Marcelino Cuenca (CLUB DE TENIS TORRENT).

Sin duda, un maravilloso verano.



Salida de senderismo en el entorno de El Vedat.



Actividades con ordenadores en nuestra biblioteca.



Módulo de flora y fauna de El Vedat.

Elvira Gómez Bañuls

Quiromasajista y esteticista

CORPORAL

- Masaje corporal/relajante/terapéutico
- Drenaje linfático — Manual / Con presoterapia
- Tratamientos anticelulíticos — Manual / Máquina Dermoterm
- Tratamientos de parafina en pies y manos

FACIAL

- Tratamientos faciales
- Estética facial
- Higiene facial

C/Federico García Sanchís, nº 19. Urbanización Santa Apolonia. El Vedat de Torrent. Teléfonos: 96.157.12.72 - 687.792.587

Rincón Italiano

Pizzería - Cafetería

De martes a jueves
Pizza 26 cm
para recoger

TODAS 3€

Tel. Pedidos: **96 118 21 44** Calle Constitución Nº 40 Bajo

movidito



Excursión y piscina en el Club de Tenis.



Haciendo un "caballón" para poder plantar.



Preparados para plantar "alcachofas".



Sesión formativa en 'Educación vial'.



Excursión al 'Huerto Ecológico' de la FUNDACIÓN RURALCAJA.



Sensibilización sobre el "reciclaje".

AULA-2
LLIBRERIA
PAPERERIA
MAT. OFICINA
PREMSA
FOTOCOPIES
Pintor Ribera, 1 Tel. 96 155 98 18 TORRENT

La formación
La mejor solución a la crisis

Y asegura también el futuro de tus hijos:
Repaso desde Primaria hasta Universidad

Informática
Idiomas
Cursos profesionales
Graduado en Eso
Pruebas de acceso a los grados

Nosotros te ayudamos!!!
-Matrícula gratis para socios Asociación Vecinos Vedat
-Descuento a partir del segundo hermano
-Atención personalizada

L'Aula
Centro de Estudios
C/ San Valentín, 6 - 1ª - 1ª
46000 TORRENT - Valencia
Tel. 96 119 01 10 • Fax: 96 119 01 24
info@aulaestudio.com • www.aulaestudio.com

CENTRO DE ESTUDIOS FORM@'T

REPASO, PARTICULARES, A DOMICILIO,
ACCESO CICLOS FORMATIVOS, CURSOS DE
IDIOMAS, ELECTRICIDAD, CONTABILIDAD,...

DESCUENTOS PERMANENTES SOCIOS A.VV. DEL VEDAT
PZA. PEDRO ITURRALDE, 3 (JUNTO AUDITORI)
678.48.28.29
www.ce-format.com
FACEBOOK: C Estudios Forma't Torrent

Inglés - Francés Alemán

Nativos suizos con mucha experiencia dan clases particulares a todos los niveles, niños y adultos.
Clases intensivas, también durante las vacaciones.
Conversación y clases para empresarios, directivos y amas de casa.
No hay matrícula ni pago adelantado, se paga cada clase.
Aprenderás a pronunciar correctamente. Buen ambiente. También español para extranjeros.

Horario: Lunes a Viernes 9-14 y 16-21 horas, Sábado 9-14h. Precio: 15 € por 60 minutos.

Edith y Roberto Weinberger, Torrent
Teléfono: 961 588 205 • Fax: 961 588 422
edith@weinberger.es • roberto@weinberger.es
Av. Pintor Genaro Palau, 2, 1º, 1ª (esq. Av. al Vedat, 140)

CASADO
JOYEROS
COMPRA-VENTA
ORO
c/. Cervantes, 9 • TORRENT
Tel. 96 156 23 26

Consulting
eme 2
Inmobiliario

Administración de Fincas Urbanas

Oficina Torrente
Plaza Pedro Iturralde
Ochoa, 11 bajo
46901 Torrente
Tel./Fax 96 129 06 23

Oficina Central
C/ González Martí, 7 pta 2
46008 VALENCIA
Tlf. fijo : 96 385 14 85
Fax: 96 385 14 16
consultinginmobiliario@ono.com

Santiago M. Sánchez

Pues tenía razón mi amigo Javi -el *Jefe de Exportaciones*-, porque el *Bitter con alcohol* existe.

Me explico. Como consecuencia del repentino interés que he experimentado por controlar al milímetro todos mis actos -con el objeto de no quebrar alguno de mis principios ideológicos más arraigados (quizás algún día les diga a qué me refiero)-, resulta que he dejado de tomar bebidas espirituosas como dicen los ingleses. ¡Qué jodíos! Ven, eso sí es un eufemismo. Y más si tenemos en cuenta la *espiritualidad* de la que hacen gala cada vez que visitan nuestras playas para ¿veranear?

Sigo. Consiguientemente remedio la *frustración* a base de brebajes más o menos dulces o más o menos carbonatados o más o menos fríos o más o menos... (observen la profusión de oes). Se arruinaría conmigo el *sumillier* salvo que dispusiera de un *master* en bebedizos 0% o, como dicen los vikingos esos del anuncio, ¿O, o? ¡Ooohhh...!

Yo lo negaba, en fin... Mi padre tuvo un bar un montón de años y sólo me acordaba del *sin*. Seguro estaba de que no existía el *con*: *Pero hombre, ¿cómo va a llevar alcohol un 'bitter'?* No era más que otra de mis *exhibiciones de patinaje*. ¡Ah!, y eso me recuerda que mi último *derrape* fue lo

La terraza

El señor Ibrahim

del restaurante griego aquel que taché de patético hace algunos meses. Pues bien, me equivoque de restaurante y además con la agravante de que el *fetén* -con *Sirtaki* de verdad y no enlatado en una *trinitrón*-, se encontraba a la vuelta de la esquina (porque ya les relaté esta desventura, ¿no?).

Bueno, sigo. La cosa es que Pedro, el dueño y *único barman* de uno de nuestros *garitos* de referencia, desde su rostro de señor del desierto -en realidad es un jordano con estudios de medicina-, secundó con rotundidad que hace años era más frecuente ver en los bares el *bitter* con alcohol, o sea, el *bitter* a secas. Y añadió que si el *bitter* no hubiera llevado alcohol, no habría hecho falta poner ahora lo de *sin*. Vaya, era obvio; y encima la opinión del experto venía avalada desde la cocina por su *zaushya* (esposa) española. ¡Tocado! Casi doblé la rodilla mientras mi compañero esbozaba una sonrisita triunfante, aunque me preparé un *órdago* con una retirada honrosa: *Bueno, ya lo comprobaré... disfrutad de este momento por que volveré... y os demostraré que no tenéis ni idea*. Ahí en plan duro.



Bien. Hoy, como la mayoría de los sábados, he pasado un par de horas practicando deporte y después *me he llegado* hasta uno de esos supermercados franceses que esconden al fondo los productos de primera necesidad, y truncan los carros para que sólo puedan ser manejados con la mano la izquierda -y así la derecha siempre está libre para coger más y más cosas-. Dado que me ha tocado atravesar diversas secciones, en una de ellas me han llamado especialmente la atención unas botellitas coloradas... y no aparecía el dichoso *sin alcohol* por ningún sitio. ¡Diablos!

Resulta que la semana que viene tendré que salir de la ciudad -en compañía de Javi- para visitar a unos clientes en Salamanca, y aprovecharé la excursión para devolverle la razón. Resulta que soy un hombre de honor, en el fondo. Así que, cuando esté ahí -en *mi hotel* de la calle Fonseca-, le invitaré a un *lingotazo* de Macallan 18 -tiene el *morrete fino el gachó*- y diré: *Tenías razón, tío... existe el bitter con alcohol*. Y tomaré yo una O, o mientras se mofa.

Bueno, y con Pedro, pues tres cuartos de lo mismo, aunque me

va a costar un poco más. Le pediría disculpas en su propia lengua aunque el hombre creo que es reacio a que lo hagamos ante terceros; vamos, que es reacio. A lo más que he llegado en alguna ocasión es a saludarle y pedir en árabe mi café; él sólo sonríe pero nunca me contesta o lo hace en español. Hablo *fusja* -árabe culto-, y no comprendo muy bien por qué, pero sospecho que no le hace demasiada gracia. Y yo ni siquiera sé si Pedro es musulmán y, en ese caso, conjeturo que si acaso *sufi*, porque le he observado cuando se dirige a su esposa y a su hija y me parece tan infiel como yo mismo. Además no se excusa nunca en viernes al medio día.

No sé si recordarán aquella deliciosa película de Omar Sharif (*El señor Ibrahim y las flores del Corán*), sobre un anciano musulmán cuyo mejor amigo es un niño judío -un bello canto a la amistad y a la tolerancia-. Pues bien, Pedro se parece mucho a él -duro y respetuoso a la vez-, y he decidido que voy a comenzar a llamarle *Señor Ibrahim* -a ver cómo respira... En todo caso, sus flores no se encuentran en *El Libro*; sus flores -*Amparo y Amparriues*- le ayudan a sacar adelante el negocio. Ya verán, seguro que me equivoco y al final Pedro va a ser cristiano.

Como con lo del bitter *sin*.

(Ámense).

Vicente Estela Pérez
informador_10@yahoo.es

Vicent.ICO

Dos besugos

Nos encontramos con un conocido y, después de un buen rato, caemos en la cuenta de que no hemos articulado palabra; sencillamente, ha monopolizado la conversación y nos despedimos de él pensando... *¿qué es lo que me ha dicho y por qué no le he comentado nada de lo que quería decirle? ¿Qué significará esa palabra que tanto repetía? Pero hemos aguantado el tipo hasta el final, sí señor*.

Paso a relatar una breve conversación entre dos amigos, que está cargada de *coletillas* y frases

hechas que no tienen ningún sentido. Este texto absurdo, aunque un poco exagerado, es bastante parecido a la realidad.

-¡Hombre! ¿Qué tal? Mira, precisamente quería comentarte...

-Vaya, el viernes te vi; bueno, no. No eras tú, pero te parecías... ¿Sabes?

-Sí, ya. Quería decirte que...

-Pues sí chico sí, igualito que tú. En la plaza de toros. ¿"T'as" o no? Voy por detrás del *notas* y...

¡zaca! Le di con la palma abierta en "toa" "*Paspalda*", "*p'a*" saludarlo, y se fue contra la barrera de la grada; se dejó los "*piños*". ¿M'entiendes?

-Es que ahora que te veo, quería comentarte, que mi *parienta*...

-¡Jo tío, qué risa! Con la boca sin dientes. Se pone el *notas*, se pone..., que si patatín que si patatán... "*to enfadao*". ¿Sabes? Y voy y le digo, pero... ¿qué "*pas-sa*"? ¿M'entiendes?

-Sí, sí. Si te entiendo, pero resulta que yo...

-Y me suelta el tío, que si esto, que si lo otro, que si *Maroto el de la moto*... ¿Sabes? *Pim, pam, pum*. Y voy y le digo, le digo... ¡*Miira que te veo! Tal y cual Pascual*.

-Fíjate qué casualidad, se parecía a mí. Pues que...

-El "*gachó*", que si por aquí, que si por allá. Pero "*enfadao*". ¿"T'as" o no? ¿Sabes?

-No, si ya, ya...

-Porque fíjate tú. Si llegas "*a'star*" allí... es que te partes. ¿M'entiendes? Tal y cual. Bueno... No "*m'as*" dicho "*n'a*". ¿Dónde vas?

-Voy "*p'aya*".

-Pues yo voy "*p'aya*". ¡Hala pues! Ya nos vemos. Otro día te contaré más cosas. Y tú, a ver si me dices algo, "*que'res mu callao*". ¿"T'as" o no?

Y nos despedimos. Pero siempre que hablo con él, me queda... así como un no sé qué; ¡vamos!, como si me hubiera "*qued'ao*" algo por decir. Y es que, hay que ver lo que habla el tío. En fin, otro día le diré que mi *parienta* ha "*tenio*" un crío. Aunque algunas veces, lo paso "*mu*" bien hablando con la pared de mi habitación, mira tú por donde, por lo menos ella "*m'escucha*" y no "*m'interrumpe*". ¡Hay que ver, cómo es mi amigo!

SERVI TAXI TORRENT
SERVICIO 24 HORAS PARA TORRENT Y COMARCA
96 155 10 55

Nunca fue tan fácil tener una sonrisa perfecta.

CENTRO DE ORTODONCIA
1ª Visita GRATUITA
Presupuesto Cerrado

CLINICA DENTAL
EL VEDAT

C/ Fernando Furio, 9 - Torrente
Citas al 96 156 46 54

Restaurante Cafetería
LA CABAJADA

* MEDITERRÁNEA
* VASCO-GALLEGA

COCINA

C/. Caja de Ahorros, 7 B · 46900 TORRENT
Tels. 96 158 16 09 - 699 891 751 - 672 230 158

Carlos Quesada

En resumidos cuentos

Las cinco en cincuenta

¿Cuántas palabras conocen que contengan las cinco vocales? Usted, al igual que la mayoría de las personas, podría nombrar una o dos. Yo mismo, hace unos meses, hubiese dicho no más de un par. Así que decidí hacer un experimento gramatical. Colocar un cartel en la puerta de la oficina de mi trabajo, invitando e incitando a todos los compañeros a buscar esas pepitas de oro que, para mí, son las cinco vocales en una palabra.

La hoja en blanco que coloqué junto a la proclama, poco a poco, fue cubriéndose de mágicos trazos de color azul, negro, rojo, escritos con bolígrafo, con rotulador y lápiz. Despertó tanta expectación que cuando me cruzaba con alguien me saludaba, no con un *buenos días* o un *hola, qué tal*, si no con *¿ecuatoriano?*... A lo que yo contestaba, no, creo que ésa no vale. *¿Funcionamiento...*? No, tampoco. Al final se completaron casi dos folios, unas cien palabras. Quedando la mitad después de pulir el listado.

El caso es que había hecho la promesa de componer un relato con cincuenta de las palabras recogidas que contenían las cinco vocales,

que es éste que a continuación les ofrezco. Lo he titulado "Las cinco en cincuenta". Le invito a poner en marcha el "ecualizador" de su mente y leer estas modestas líneas.

Frente al Ayuntamiento de Orihuela existe un parque en forma de cuadrilátero, que se remonta a cuando esta villa era todavía un paupérrimo pue-

blo. En sus jardines abundan los eucaliptos y los acuíferos que, como pequeños estuarios bordeados de muros rudimentarios, ven pasar los años en su apacible cautiverio.

Como cada tarde Aurelio y Eustaquio iniciaron su paseo diario con renovado entusiasmo. Sucedió siempre que sus ocurrencias les llevaban a cuestionar las cosas cotidianas. A su edad no necesitaban alucinógenos que provocaran

Había hecho la promesa de componer un relato con cincuenta palabras con las cinco vocales. Le invito a poner en marcha el "ecualizador" de su mente y leer estas modestas líneas

la euforia suficiente para revolucionar sus ancianas mentes.

Sólo era necesario el aburrimiento.

Los dos eran delgados, más bien escuálidos, de perfil aguileno y su piel, de color aceituno, era la consecuencia metódica de una vida nada estudiosa y sin precaución en sus jornadas labriegas bajo el sol.

El tema que trataban hoy era un auténtico muestrario de su reputación como tertulianos. No tan difícil como una ecuación que incluyera la hipotenusa

de un triángulo rectángulo, pero si lo suficiente peliagudo y persuasivo para hacer evolucionar su mundana educación: ¿existe alguna palabra que contenga las cinco vocales?

Con esa preocupación fueron divagando hasta llegar a las protuberancias de unas piedras donde se sentaron. Sus pensamientos se interrumpieron por el olor a putrefacción que les envolvió de forma supletoria al aroma de jazmín. Cerca de ellos, bajo un roído neumático, vieron el cadáver de un gato. El olor les llevó a la evacuación. Poco después cuando ya abandonaban el parque sin encontrar palabra alguna, se cruzaron con Eulalio, famoso en el pueblo al repudiarlo su mujer por adulterio.

Al pobre se le había ido la cabeza y sobre su sucio vestuario destacaba, colgado del cuello, un escapulario para ayudarle en los rezos de su continua penitencia. Al cruzarse con ellos aprovechó la congruencia para gritarles: ¡Alejaos! ¡Llega la noche! ¡Llegan los murciélagos!

Aurelio y Eustaquio siguieron caminando unos pasos, se pararon y, al mismo tiempo, gritaron sonrientes: ¡Murciélagos!

Satisfechos abandonaron el parque. Mañana será otro día.



**GARDEN
Hnos. TARAZONA S.L.**

Telf: 96 155 18 23 - 625 541 036
infor@gardentarazona.com
www.gardentarazona.com

Ctra. Torrent-Picanya, Km.1 - 46900 TORRENT - Valencia



**Escayolas
Torrent, s.l.**

DECORACION EN ESCAYOLA Y RESTAURACIONES
INSONORIZACION DE MATERIAL TERMICO
TECHOS DESMONTABLES

EMILIO RODRIGUEZ ARIAS

C/. Calvario, 45 Móvil 686 48 45 10
46900 TORRENT - Valencia Tel. 96 155 51 96



**Loterías y Apuestas
del Estado**

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA Nº8

C.C. Las Américas

Acceso desde parking exterior, planta alta, Módulo A-2
Local 12 y 13. Avda. País Valencià, 180
Tel. 96 156 58 71. TORRENT (Valencia)

Emocionante entrega de premios del IV Certamen Literario de la A. VV. El Vedat

Batimos récord de asistencia con más de 250 personas en el *Conservatori Professional de Música* de Torrent

A. VV. El Vedat

M.^a Carmen Pérez Alarcó, con el relato *Mi primer muerto* y mención especial a *Otro cuento de Navidad* -presentado por la misma autora- y Juan José Párraga de la Virgen, con *El puzzle*, se alzaron -en 'Categoría General' y en 'Categoría Infantil', respectivamente-, con el primer premio del IV Certamen Literario *El Vedat*, *Asociación de Vecinos*.

Fueron *Premios Fabulando* (para autores pertenecientes a la A. VV. El Vedat), Josep Soler Costa con el relato *Luz* (en 'Categoría General') y Mar Lacasta Sanchis con *Alba y el mundo mágico* (en 'Categoría Infantil').

También obtuvo galardón 'A la Colaboración y Participación' el Colegio ARGOS de Valencia, así como el CEIP. Sant Pasqual de Torrent, por su interés y numerosa presentación de relatos.

La entrega de galardones tuvo lugar el pasado sábado 29 de mayo de 2010, asistiendo a la misma alrededor de 270 personas, contando con la participación de la Alcaldesa de Torrent, M.^a José Catalá, así como representantes de los ámbitos político, educativo, asociativo y ciudadano.

Abrió el capítulo de intervenciones D. Quintín Ruiz Díaz, Jefe de



Conjunto de premiados de nuestro IV Certamen Literario. ¡Enhorabuena a todos!



M.^a Carmen Pérez con Modesto Muñoz (delegado de Cultura del Ayto. de Torrent).

Publicaciones de la Ciudad de las Artes y las Ciencias de Valencia -y articulista habitual de nuestro periódico- realizando el papel de

'mantenedor' del acto, a través de una breve proyección satírica acerca del "libro" como el último gran invento tecnológico de nuestra era.



Juan José Párraga con la Aladesa de Torrent y nuestro Presidente.

Contamos también con la actuación de nuestra asociada, la soprano Francisca Ortí, que pese a problemas catarrales hizo un encomiable

esfuerzo e interpretó varias piezas breves ("nanas"), acompañada de su marido, el pianista Chang-Rok Moon, con el reconocimiento en-

Allegretto Vedat

Katia Cabrera Cuesta
Teléfono: 692 22 36 09
katiacabrera@yahoo.com
www.katiacabrera.com

Reciba clases de canto y solfeo.
Reciba clases de educación musical a partir de 3 años.
Participe en coros para adultos o coros para niños.
Reciba clases de piano, violín, cello y guitarra.

Música Ritmo Movimiento

Matricúlese ahora

lucía peluqueras

c/ padre méndez, 122 - 46900 torrent - tel. 96 156 67 95
luciapelu@eresmas.com
de 10 a 20 horas de lunes a viernes - sábados de 9 a 15 horas

PIM PAYASOS

Animación
Fiestas Infantiles

Marionetas	Cumpleaños
Cuentos	Comuniones
Piñatas	Bautizos
Globos	Verbenas
A cantar	Guarderías
A jugar	Fallas
A reír	Cofradías...

¡ Que guay !
Tel.: 646 923 005



Quintín Ruiz hizo de 'mantenedor' del acto.



Nuestro coro de canto 'Los Querubines' esperando su momento.



Katia Cabrera dirigiendo a nuestro coro de canto.



Chang-Rok Moon y Francisca Ortí deleitaron con su interpretación.



Batimos un récord de asistencia. No cabía un "alma".

fervorecido del público. Asimismo, nuestros niños asociados del Coro de Canto "Los Querubines" de la A. VV. El Vedat, con dirección de su profesora Katia Cabrera, hizo las delicias de todos los presentes con una actuación fresca, natural, colorida, divertida, simpática y para recordar en el tiempo.

El evento resultó un verdadero éxito, convirtiéndose en una gran fiesta literaria y social, donde la Alcaldesa de Torrent dedicó palabras de elogio a la *gran labor social y cultural de la A. VV. El Vedat, definiéndola como una entidad de referencia para todos*. No en balde, este certamen se ha consolidado con la participación de 78 obras en 2007, 75 en 2008 y 2010, y el registro récord de 85 en esta edición de 2010.

El salón de actos del *Conservatori Professional de Música de Torrent* fue el escenario donde se desarrolló esta actividad, erigiéndose como un marco idóneo para una celebración tan emotiva.



RESTAURANTE

Monte Vedat

Font de San Luis, 24 • Tel. 155 00 46
46900 VEDAT-TORRENT (Valencia)

El mayor surtido en relojería y joyería al mejor precio





Centro Comercial Las Américas - Tel. 96 156 00 64 TORRENT

CORDON Joyeros

TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA

MAURICE LACROIX	MOVADO	TISSOT
VICEROY	GUESS	LOTUS
SEIKO	adidas	LETUAL

Taller de joyería y relojería





Avd. País Valenciana, 88 - Tel. 96 156 40 21 TORRENT

Regalos



Golosinas



Despedidas



Disfraces



Globos Piñatas



Fiestas de cumpleaños.
Globos, piñatas, guirnaldas,
Rellenos de piñatas, confetis.
Golosinas.
Bolsas y cajitas de caramelos
para cumpleaños.
Despedidas de Solter@s.
Disfraces y Complementos.
Cabalgatas



SAN MIGUEL FIESTAS

Desde 1980, Todo para tus Fiestas.
www.disfracestorrente.com

961561583

C/. Padre Méndez, 138 - 46900 Torrent (Valencia)
Enfrente del colegio San Pascual

Agustinos en Torrent

Carta abierta a Vicente Llopis

José Enrique Brisa Crespo
*Comisario del Cuerpo Nacional de
Policía. Jefe de la Comisaría de Torrent*

Querido Vicente:

A veces tengo la impresión de que la Administración Pública es como una peña excursionista, que te lleva por el mundo a cambio de un puesto de trabajo. Algo así como un escaparate panorámico que te sumerge en un océano de lugares y gente, de formas de pensar y vivir; a cuyo paso te van acicalando el alma, ungiendo el cuerpo con rituales, grabando el corazón con reclamos que atesoras en maletas repletas... Un día te percatas de que tu acento no es el acento de tu tierra, sino el de un camino que ha cruzado muchas fronteras; y que no puedes sentir la necesidad de volver a casa, porque la llevas auestas... Es entonces cuando hurgas en los ancestros y en la infancia, y cuelgas de la pared un punto de referencia, como el que traza una línea recta en la carta por donde navega...

Esa Administración me trajo a Torrent va para dieciocho



meses, y ha permitido un reencuentro entre dudas de promoción y calendario, pero leal a ese techo común que cobijó nuestro bachillerato. Y cuando digo leal no me refiero a la nostalgia propia del caso, sino al horizonte que mantienes vivo sobre el paso de los años, al espíritu innovador que conservas en tu ánimo, a ese fundamento constructor que aquellos maestros nos inculcaron... Este tipo de casualidades admite varios formatos en el consabido abrazo. Pero cuando hablamos de un Vicente Llopis que sigue ejerciendo de 'Agustino', hay que poner el corazón en lla-

mas sobre el texto de un libro abierto, como el que pendía de la solapa, y gozar del orgullo compartido, conscientes de que somos herederos de una élite intelectual revolucionaria.

El 17 de abril hubo un premio sin aplauso, una emoción que no subió al estrado, un retrato en blanco y negro forjado entre recuerdos y evocaciones en ese obligado preámbulo mientras las autoridades iban llegando... El 17 de abril, mi premio fue más allá del reencuentro, del anecdotario, del brindis a los que ya se fueron. Estuvo en tu aportación a una obra relatada por los homenajeados, rom-

pedora y apasionada, con ese tono de heterodoxia y rebeldía propia de los frailes que nos educaron. Hay en los orígenes de vuestro movimiento vecinal matices propios de un Lutero que le dio una patada en el culo a un mundo dormido; y en vuestras actividades culturales -"tolle lege"- uno podría detectar la sombra, sobria, profunda, universal, de ese judío de Belmonte que nació quinientos años antes de que le tocara, y hoy podemos localizar frente a la Universidad de Salamanca... Hablaba Cheres de una locura itinerante, y me recordaba a ese Erasmo que colgó los hábitos,

pero que se mantuvo en el ideario avanzado que huye de los conformismos y las mediocridades... Incluso el impresor Benet, querido Vicente, víctima de sus impagados, podríamos emparejar con un Santo Tomás de Villanueva, Arzobispo de Valencia cuyo lecho de muerte le prestó un indigente, después de que hasta ese mueble hubo donado a los pobres...

Cuando se me ordenó venir a Torrent, en la peña excursionista no me advirtieron que el PF llevaba incluido un reencuentro como éste; pero bien está que a estas alturas se marquen detalles agradables, incluso cuando la generosidad invita a un des empeño consecuente. Ambos sabemos que ejercer de 'Agustino', más que una forma de entender la vida, es una obsesión por tender puentes hacia un futuro que no debe escaparse, ni al que podemos llegar tarde...

Por cierto... no recuerdo si Mendel tuvo en algún ensayo la tentación de jugar con pinos o piñas, en vez de hacerlo con guisantes; porque, como dice la gente joven, aquí y ahora hubiera sido todo un puntazo por su parte...

Enhorabuena a todos, y un fuerte abrazo.

La mano invisible de Adam Smith

Vivir en palacio

Vicent Llopis Pardo
Consultor de Empresas
invisible@avv-vedat.com

Me pregunto qué cualidades debe poseer una persona para adquirir el derecho a vivir en un palacio. Para empezar podríamos imaginar que sus cuentas corrientes están a rebosar, casi en Suiza, si no lo están la mitad de ellas. O tal vez que proviniendo de sangre real haya heredado el derecho de propiedad de sus antepasados. O incluso que reuniendo méritos de carácter personal, dedicación a la patria y a su gente o por haber logrado un altísimo reconocimiento universal, el Estado le concede la gracia de equipararse a la nobleza y disfrutar de las estancias por las que corrieron príncipes herederos.

A la vista de los actuales inquilinos del palacio de la Mon-

cloa me sigo preguntando qué méritos tiene el político ZP para que siendo mediocre, sin personalidad ni liderazgo real (el populista sí lo tiene), sin méritos de capacidad de gestión (en una empresa competitiva no habría pasado el periodo de prueba), habite durante años en ese lugar de privilegio. Muchos dirán que es el mérito de haber sido elegido por los ciudadanos. ¡Ah! Si es por eso me tengo que callar, pero añadiendo que el honor de ser elegido y por tanto disfrutar del palacio debe ir acompañado de buenas obras, es decir de buenas políticas. Y las del Sr. Rodríguez no han sido buenas. No por las circunstancias actuales que claramente le han superado, sino por haberse dedicado a crear y solucionar desastrosamente problemas que no existían: derogación del trasvase del Ebro, matrimonio (no

unión civil) entre homosexuales, aborto, retirada de Irak manteniendo Afganistán, estatuto catalán, negociación con ETA y explosión accidental de la T4, aumento del paro, alarde internacional de prosperi-

A los jóvenes hay que educarlos en el logro a través del esfuerzo y de la formación. A enseñarles que gratis no hay nada

dad española (más que Francia e Italia), memoria histórica de división, subida de impuestos, congelaciones salariales, etc. Algo habrá hecho bien, pero no me acuerdo. Todo menos atisbar vientos de reforma de nuestra querida España con calado y profundidad.

Ya en mis tiempos universitarios, años 1970, el problema de la productividad era objeto de preocupación entre los que nos íbamos a dedicar a gestionar empresas. Se hablaba de mejora de métodos, de estudio de tiempos, de la formación de los trabajadores. De todo ello seguimos hablando 40 años después. Pero no es todo. En otras facetas de la vida se han perdido muchos valores que adornaron a nuestra generación. Los sindicatos estaban con los trabajadores. Los jóvenes desarrollábamos unos proyectos de vida sin sobresaltos: bachillerato-universidad-milicias-noviazgo formal-trabajo-matrimonio-familia. Con mayor o menor suerte buscábamos nuestro futuro. Hoy esta cadena está completamente anticuada, no es posible ligar una sucesión lógica: bachillerato-fracaso-trabajo precario-paro-vida en pareja-paro-trabajo precario-boda civil-paro-separación-paro-desmotivación-vuelta a casa paterna-nueva pareja... porvenir incierto, sin proyecto.

Estos síntomas me hacen defender la idea de la necesidad de una profunda reforma en casi todos los ámbitos sociales. A los

jóvenes hay que educarlos en el logro a través del esfuerzo y de la formación. A enseñarles que **gratis no hay nada** y que del papá Estado sólo deben esperar ayudas morales, no pecuniarias. Los sindicatos deben defender a los que no tienen trabajo y menos a los que ya lo tienen, procurando que los mejores ocupen los puestos y los peores vayan al paro. Los políticos deben regresar a la sociedad civil y representarla de verdad; deben sustituir los intereses de partido por el de la gente. Los empresarios deben arriesgar bastante más en busca de innovaciones que los hagan competitivos. Los banqueros deben colaborar mediante créditos al sostenimiento de las empresas. Los jueces se dejarán de partidismos y se dedicarán a impartir justicia, alejándose de la política y sus políticos. Así prácticamente en varias facetas más de nuestra España.

La pena es que no tenemos líderes a un lado y otro de la bancada en las Cortes. No veo a nadie con narices para emprender las reformas necesarias. No tengo, en fin, confianza en el futuro.

Recuperación Valores Humanos

Reflexionando

"Estamos en la antesala de un cambio en nuestra corrupta sociedad"

Julio Genovés

Se dice que más vale tarde que nunca, y ha llegado el momento del imprescindible cambio a una sociedad que nos permita desprendernos de esos "Velloquinos de Oro" que, a través de su poderío económico, manejan países y seres humanos a su antojo. La sociedad occidental está obligada a encontrar las soluciones precisas. No seré yo quien me crea capaz de anunciarlas, pero si me sumaré a un movimiento humanitario como los que, a través de los siglos la Humanidad, ha ido creando procesos evolutivos ante problemas sociales. Pues ahora vamos a participar en una nueva etapa histórica de la Humanidad.

La actual situación está produciendo tal clima de confusión que da la sensación que la Humanidad ha entrado en un túnel oscuro y ha perdido el rumbo -yo diría que nos lo han hecho perder intencionadamente-; no sabemos a dónde vamos, y todo ello por los abusos de algunos pocos, el dolor y la angustia de muchos. Hay amargura en nuestros corazones y la zozobra nos deprime y nos cubrimos de luto.

Por si todo ello no fuera suficiente, parece que la Humanidad está construyendo una torre de Babel en la que no nos entendemos los unos con los otros. Hemos llegado a una degradación total de la sociedad. Ahora bien, reconocida la gravedad, conviene puntualizar que cada uno de nosotros debemos aspirar a coadyuvar con eficacia al desarrollo de la sociedad en general, para que se impongan los valores humanos.

El cambio que nos anuncian los políticos no está mejorando la vida social, ni el trabajo, ni la economía, ni la comprensión, ni la solidaridad, sigue la corrupción, etc. Pensar que todo puede seguir igual y que ya pasará el momento crítico, en estos momentos, es una utopía.

Y es que la sociedad está evolucionando de forma que quienes tienen que dirigirnos no lo ven, sea por no profundizar en el núcleo de la evolución o por tener intereses ocultos al resto de la ciudadanía.

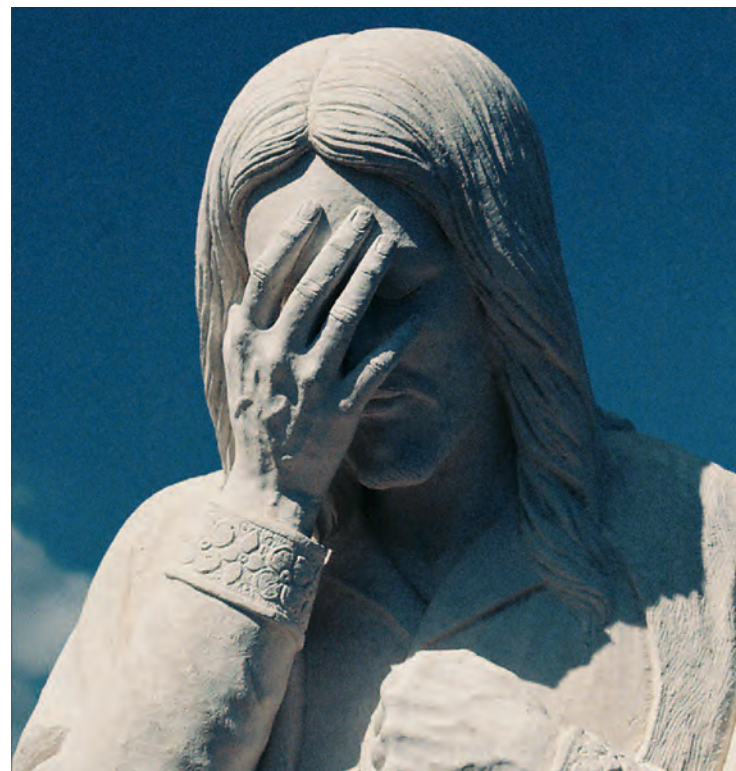
Somos un conjunto de seres humanos que habitamos en un planeta llamado Tierra y en el que debemos convivir. Por ello, las medidas que se tomen deberán ir dirigidas al conjunto de la Humanidad, sin discriminaciones de razas, religio-

nes o culturas, siendo tolerantes para que cada ser humano sea dueño de su destino; pero encajando, a la vez, como un eslabón de la cadena que forma el resto de la Humanidad, de tal forma que la participación de todos genere expectativas a favor de una sociedad mejor, por ser más solidaria y sostenible. Si así se actúa nuestra fuerza será la ley de la justicia.

Es necesario tomar conciencia de la nueva realidad social, y lo debemos hacer a través del fomento de la cultura -en la que necesariamente habrá que mejorar la calidad docente de nuestras Universidades-, con el respeto, la convivencia, la comprensión y la generosidad. Con el fin de alcanzar las metas de una sociedad plural.

Desechemos viejos idearios y teorías de guardarropía y sumémoslos a la evolución de la Humanidad siendo creativos y lógicos. Aunque lo parezca, no existe antagonismo entre ambos conceptos, pues el primero sirve para crear ideas y el segundo las selecciona, desarrolla y ejecuta; por lo tanto, son complementarias.

Estoy convencido que nuestra sociedad es perfectamente capaz de hacer este renacimiento.



La actual situación está produciendo tal clima de confusión que da la sensación que la Humanidad ha entrado en un túnel oscuro y ha perdido el rumbo

Desterremos la hipocresía, que es el fingimiento de cualidades y características que no se poseen, con el fin de obtener un provecho. Decía Salomón, "Separa las escorias de la plata y saldrá toda ella purificada".

Nuestra esperanza está puesta en la juventud, que es el futuro. Es la que debe hacer posible una Humanidad sin guerras, solidaria y un planeta sostenible. De esta forma, demostrará que su generación es mejor que la nuestra, pues somos

los responsables de esta corrupta sociedad.

Ésta es mi esperanza, mal expresada en estas líneas, pero también sé que es el sentir de muchos, que están dispuestos a aportar su modesta colaboración para que este resurgimiento no se escurra de entre nuestras manos, y sea accesible para las jóvenes generaciones.

En fin, yo espero ver el renacimiento de una nueva era de la Humanidad.

Rosa del desierto

El relevo silenciado y oprimido

Elena Lloret Morín

Es una pena, pero nuestro país está lleno de jóvenes universitarios/as, mudos, mancos y sordos, aunque ciegos... ¡No!

Las facultades, especialmente las de letras, han gestado y formado jóvenes llenos de ideales, de

pensamiento positivo, luchador, reflexivo. Pero, ¡qué lástima!, terminan sus altos estudios -eso les dijeron- y se encuentran con un país en decadencia, y con que todo lo que llevan dentro, todo lo aprendido, no pueden ponerlo por obra, pues los hilos están sutil y firmemente controlados por quienes ostentan el poder. Y ya se sabe lo nefasto

que puede ser no dar paso a que las nuevas generaciones -siempre mejor preparadas- puedan tomar el relevo y liderar cambios necesarios.

Pero no. Para empezar: contratos temporales. Para seguir: imposible independizarse. Imposible piso propio si no es con una hipoteca que ya ni la conceden, pues no hay nómina que la respalde. Para termi-

nar, se convierten en jubilados mudos... sin pensión. Y esto es lo que un país invierte en su FUTURO. Si alguien intenta decir algo que se sale de lo "controlado", simplemente se "controla" con una tácita censura y ya está. Pero aunque sea silenciada, la juventud será siempre la ESPERANZA de cualquier país. ¡Ojalá pronto se deje oír, se

deje leer y nunca se deje de decir lo que piensa... manteniendo un respeto heredado, que nunca debe perderse!

Las generaciones han de relevarse. Las mayores cuidan de las nacientes, y las nacientes ya en la madurez, luchan por las siguientes sin dejar de proteger a las que les precedieron.

Así se construye un país. Luego ya se puede pensar en una Alianza de Civilizaciones, venga del partido político que venga. Mientras tanto, sólo son palabras vacías, pues no hay fundamento sobre el que desarrollarlas.

GISELA
CALÇATS i COMPLEMENTS
GRANS OFERTES
Avd/ Al Vedat 149 dcha.
46900 Torrente (Valencia) Telf.: 685 514 124

Edelweiss
• Lenceria chic@, niñ@
• Licencias Disney.
• Pijamas, Baño.
• Complementos.
Avenida al Vedat, 141 bajo izquierda
Tel. 96 195 09 52

Industrias Torrent
J - C. S.L.
Especialistas en estructuras de perfiles
metálicos y materiales plásticos.
Claraboyas, cubiertas para piscinas, bovedas, lucernarios
Techos móviles de aluminio y policarbonato
Carrer Alacant, 7
46900 TORRENT - Valencia
Telèfon 96 155 50 02
Fax 96 155 52 55
indtorrent@terra.es

Entre mujeres

Reinventarse y responsabilizarse

Ana I. Quintela

Me encantan las tardes de los domingos de verano. Y no sólo porque siempre aprovecho para dormir una buena siesta (bendito tesoro), sino también porque disfruto ojeando los semanales de los periódicos mientras comienza a levantarse una suave brisa. Durante uno de esos mágicos momentos en el que todo parece estar en su sitio, estaba leyendo un interesante artículo sobre la crisis de los cuarenta. Pero no uno de esos, en los que se repiten las mismas obviedades que todos conocemos. Me llamó la atención el hecho de que evidenciaba que las crisis devienen, en muchas ocasiones, como resultado de la necesidad de saber quiénes somos y hacia dónde vamos. Sería algo así como que son el revulsivo que necesitamos para reaccionar, volver a enfocar nuestra vida y enderezar de nuevo el camino. *"Tiranizados por nuestros miedos y creencias, al entrar en la edad adulta solemos marginar nuestros sueños, construyendo una vida siguiendo las normas preestablecidas. Y como resultado nos vamos alejando de nuestra verdadera esencia, convirtiéndonos en alguien que no somos*

y cosechando interminables frustraciones. Eso sí, tarde o temprano llega un día en que el malestar, el sinsentido y el vacío devienen insostenibles. Sólo entonces nos atrevemos a cambiar".

Todo esto me sonaba a verdad, precisamente porque lo he experimentado en mi misma. Creo que la edad es lo de menos, porque todavía me quedan lejos los cuarenta, pero ese desajuste entre lo que se es y lo que pensabas ser puede llegar a convertirse en algo muy doloroso. Cuando no somos fieles a nuestra esencia y nos alejamos de la intuición estamos viviendo sin rumbo y eso, tarde o temprano, se paga. Las crisis, con sus diferentes formas y manifestaciones, por muy duras que resulten son siempre el resultado de algo que nos remueve, algo que no está ajustado y, en el fondo, una invitación a cambiar. Un tiempo en el que reflexionar y tratar de descifrar las motivaciones que nos han llevado a seguir determinado estilo de vida que en el fondo nos hace daño. *"No se trata de juzgarnos ni victimizarnos, sino de responsabilizarnos por la persona que creemos que somos y por la que podemos llegar a ser".*

En mi caso la **responsabilidad** ha sido la clave. Tomar las riendas



Las crisis, por muy duras que resulten son siempre el resultado de algo que nos remueve, algo que no está ajustado y, en el fondo, una invitación a cambiar

de la vida de cada cual, con todo lo que ello significa, es uno de los procesos más importantes de una persona. Dejar de culpar al resto por tus victorias o fracasos también. Asumir la responsabilidad de vivir significa elegir y hacerlo lo más libremente posible. Pero para ello uno tiene que ser consciente de

que tendrá que hacer renuncias y el camino no siempre será fácil. Yo estoy en todo ese proceso. La crisis económica en la que vivimos se juntó, hace un tiempo, con la mía propia. Y ahora, visto con la perspectiva que da la propia serenidad de saber que hago las cosas a mi manera, he comprendido que aquella situación fue la que me hizo reaccionar para cambiar un estilo de vivir y trabajar que, en absoluto, iban con mi esencia.

Sin ni siquiera buscarlo, como cuando dejas que las cosas se hagan por sí mismas y confías en que saldrán bien, me he visto trabajando de la forma en la que siempre había pensado que lo haría. Me he rein-

ventado a nivel profesional. Ante la falta de puestos fijos en las empresas, he comenzado a trabajar por mi cuenta. Ofrezco mis servicios como periodista a diferentes empresas. Esta nueva forma de vivir ha hecho que me esfuerce para ser una persona más creativa, que luche por algo que considero un proyecto de vida y que me responsabilice de mi propio trabajo.

Ahora no espero que me lluevan las ofertas. Me he convertido en una persona proactiva que busca y lucha. He ganado en confianza, serenidad, fuerza... pero, sobre todo, he ganado porque me siento más en contacto conmigo misma. Mentiría si dijera que no hay inconvenientes (no hay horarios, no se tiene un sueldo fijo...), pero ya ven, me siento mucho más feliz que cuando tenía un horario y un salario. Me estoy esforzado para comprometerme conmigo misma, y eso afecta a todos los ámbitos de la vida. Es lo que en el artículo que les comentaba llaman "el arte de vivir conscientemente". *"Y aunque parece muy fácil de decir, ponerlo en práctica da para toda una existencia de aprendizaje. De ahí que se diga que la sabiduría no sea una meta a conseguir sino un camino a seguir".*

El refugio

Valores cambiados

Chelo Gama

El otro día, estando a solas conmigo misma, me di cuenta de que actualmente andamos con los valores cambiados. Es lo que tiene el escoger momentos de soledad, que me da por pensar y meditar, y mucho. Mi madre dice que pienso demasiado y quizá tenga razón. Mi

cabeza es una olla a presión en constante ebullición... pero no puedo hacer nada por evitarlo, y tampoco quiero. Hablando con amigas y compartiendo sobremesas con algunos vecinos, he llegado a la conclusión de que nunca vemos el momento oportuno para tomar decisiones importantes en nuestras vidas. Pongo el ejemplo de una amiga mía que siempre ha deseado

ser madre adoptiva y nunca ve el momento para afrontar esa responsabilidad. Todavía no es el momento... suele decir. Todos sabemos que tener un hijo supone un retroceso profesional. Entonces se dio cuenta de que algo tan importante no depende tanto de ella sino de su carrera. Y así es todo. *Ahora no puedo, ahora no es el momento porque tengo mucho trabajo; ahora se-*

ría una locura con los tiempos de crisis que estamos viviendo, el año que viene lo haré... Y el año que viene parece no llegar nunca, porque siempre encontramos excusas para no afrontar el realizar aquello que tanto soñamos y anhelamos. Y vivimos a contrarreloj... por causa de tanto trabajo. Y dejamos de lado momentos entrañables con nuestros amigos, con nuestra familia, nuestros *hobbies* y hasta nuestra salud. Y un día despertaremos con una edad ya avanzada y nos daremos cuenta de que nuestro tren ya pasó, y que ya es algo tarde para volver a cogerlo.

Si uno se aleja por un momento y lo ve con perspectiva se da cuenta de que no tiene ningún sentido. Porque no prima más ser un buen profesional que una buena persona, cuyo motor en la vida es coleccionar buenas experiencias enriquecedoras.

Un trabajo bien hecho resulta muy reconfortante pero jamás deber ser el único eje en nuestras vidas. Tener tiempo para uno mismo, para realizarse como uno desee, en definitiva: sentir que uno es dueño de su propia vida. A ver si nos damos cuenta de que la satisfacción profesional no vale nada si no nos realizamos antes como personas.

RUDÉ
DISEÑO Y GESTIÓN
EN ANIMACIÓN
Y TIEMPO LIBRE

RUDÉ ARTE Y
FORMACION S.L.
CENTRO DE FORMACIÓN ARTÍSTICO Y TÉCNICO

TALLERES ARTÍSTICOS: PINTURA, DIBUJO, CÓMIC, ETC.

INFORMÁTICA. DISEÑO GRÁFICO Y WEB.

FORMACIÓN ESPECIALIZADA:

TÉC. GESTIÓN COMERCIAL Y MARKETING

TÉC. SUPERIOR EN ESCAPARATISMO

TÉC. SUPERIOR EN ANIMACIÓN SOCIOCULTURAL

TÉC. SUPERIOR EN MODA

TÉC. SUPERIOR EN RESTAURACION

CURSOS MONOGRÁFICOS

IDIOMAS

PRUEBAS DE ACCESO Y OPOSICIONES

CLASES DE REPASO SECUNDARIA

CURSOS GRATUITOS

MATRICULA
ABIERTA

PL. San Jaime 6-B
46900 Torrent-Valencia
TLF/FAX: 961560758
arterude@wanadoo.es
www.arterude.com
servicios.arterude.com



DISFRUTE DE SUS NUEVAS INSTALACIONES

Quintín Ruiz Díaz

La pitera

El tiempo es... vida

“Puede que hayas nacido en la cara buena del mundo...”, dice la canción, pero éste no tiene sólo dos perfiles, el bueno y el malo. Ni siquiera gasta rostro. Usa máscaras. Varias. La vida es transformista. Da besos, pega patadas, dibuja sonrisas, riega con lágrimas. Ama y odia. Bipolar confesa, esta maestra del disfraz es capaz de generar dolor en el contexto más idílico. Cruda e inesperadamente, sembró de impotencia y escombros los cuerpos de dos niños ante la mirada de un tercero. Sábado por la tarde, el campo, hora de la siesta, juegos, verano en puertas. Puertas derrumbadas por la fatalidad, que se llevaron consigo el alma de un gorrioncillo con diez años en sus alas. Y lucharon por secuestrar los ocho de otro. Pureza machacada por la fatalidad. Inocencia saltando por los aires. Atroz e injusto. Sin porqué. Rebuscar los motivos obligaría a no levantarnos cada mañana de la cama. No obstante, contemplar en primera persona a qué estamos expuestos, cómo va la rifa, afecta un poco más. Sacude un buen golpe.

No me he documentado; acudí acompañado de un vecino. Lo presencié a escasos cien metros de mi casa, en Morredondo, urbanización comprendida entre el Club de Tenis y el parque comercial El Toll-L’Alberca. Si detallo la dirección es a plena conciencia. Por favor, a quien corresponda, tome nota de ella. Y disculpe mi ignorante mala leche, pero entiendo anormal –con generosidad– que los servicios sanitarios tardaran ¡40 minutos! en acceder al lugar de los hechos. Cuando, finalmente, el hospital de Torrent se sustancie,

alguien tendrá que espabilar: nos encontramos al lado de los solares destinados a su construcción... Paradoja cruel. Miembros de la Policía Local, Protección Civil, bomberos y la Guardia Civil se

personaron antes. En la misma medida, voluntariosos e inservibles, como todos los presentes. Se sufrió, y mucho, durante la espera. No detallaré. Cualquier persona con una piedra por corazón sabría

de qué hablo. Fui incapaz de extrapolarme la escena con mis hijas como protagonistas. De ponerme en la piel de la familia afectada, a la que aprovecho para desearle consuelo en esta pesadilla. Sigán.

Desde la humildad –y la razón–, solicitamos una asistencia de acuerdo a nuestra condición de ciudadanos. El mismo que cualquier otro nativo de Torrent que abona sus impuestos

El dolor de la ficción era insostenible. Un frío, egoísta y aliviado suspiro despertó mis sentidos a la realidad. Aún conviviendo con la pena del instante, ¡me sentí el hombre más afortunado del mundo! La desesperación por el niño herido repicaba en las sienes. Torrent, *poble gran* más que gran ciudad, no debe permitirse ese tiempo de espera para atender a sus enfermos críticos. Muchos de nosotros fijamos nuestra residencia aquí –“diseminados”, nos llaman–, lejos del casco urbano, pero dentro del término municipal. Como todo, tiene sus inconvenientes: ausencia de asfalto, alcantarillado y alumbrado público, complicaciones postales, seguridad perruna... Sin embargo, compensa. Opinión propia. Comparable en absoluto, hace meses un incidente con un contenedor en llamas ya avisó: en caso de

problemas, la primera fuerza de intervención sería vecinal. Ante el riesgo de propagación –habitamos la naturaleza–, se extinguió con cubos de agua antes de que los bomberos localizaran nuestra ubicación. La voluntad actuó de manguera.

Ahora bien, una cosa es un contenedor ardiendo y otra el cuerpo de dos niños. Contribuyentes corrientes, no consentiremos que se nos margine en derechos básicos. Consumimos el 2010; nadie se desplaza en carro de mulas. Organizaremos una cuestación popular para dotarles de GPS, programaremos cursos de orientación, instalaremos señales..., pero no se nos descarte. Desde la humildad –y la razón–, solicitamos una asistencia de acuerdo a nuestra condición de ciudadanos. El mismo que cualquier otro nativo de Torrent que abona sus impuestos. En El Vedat, moran cerca de diez mil personas en una extensión de terreno muy amplia. Ciertamente ha existido un progreso constante en su puesta al día a lo largo de los últimos años. Aunque el fatal accidente de estos críos me ha retrotraído otros veinte atrás. Establézcanse los protocolos de actuación que se estimen necesarios. Coordínesse a las fuerzas de seguridad y socorro. Equípense las infraestructuras imprescindibles. Es una ocasión espléndida para vertebrar la ciudad, en consonancia a su estrenada categoría. Reflexionen y pronúnciense: sería el legado de un ángel.



CLIVE: 30-03-2009

CAM DIRECTO
OFICINA ONLINE

→ **LÍNEA DIRECTA CON CAJA MEDITERRÁNEO**

LA OPCIÓN MÁS CÓMODA
← **DESDE TU MÓVIL**

Escribe en la barra de direcciones del navegador de tu móvil:
m.cam.es

Y sin necesidad de depender de un ordenador,
podrás realizar las operaciones más importantes.

caravaca de la cruz
año santo 2010

CAM
Caja Mediterráneo

José Carlos Comba

Jim viajaba en uno de esos trenes que son como uno piensa que deberían ser siempre los trenes. Compartimentos con dos filas de asientos enfrentadas y unas puertas correderas que permiten aislarte del pasillo por el que uno espera aparecer en cualquier momento a un revisor con gorra y bigote engominado.

Jim es 'Americano', ni nor-teamericano ni estadounidense, 'Americano' sin más. Tiene 78 años y, cuando tenía 35, se trasladó a Polonia para poner en marcha una fábrica de chocolate, también 'Americana'. Pasó 12 años de su vida en Polonia y, de vez en cuando, ha vuelto para visitar a los amigos y descubrir los cambios en un país que ha salido muy deprisa, de la oscuridad de una de las peores dictaduras comunistas, hacia la supuesta luz del capitalismo democrático rabioso. El día que me lo encontré en ese tren me dijo que ese sería su último viaje a Polonia. Era una despedida.

Pasé las cuatro horas que separan Katowice de Varsovia hablando con él, o mejor, escuchándole. Una vida de ésas que sabes que han existido pero que nunca te has encontrado en directo. Es algo así como encontrarte a un cantante famoso de los que escuchabas en tu adoles-

Son sólo palabras

Americano

cencia que nunca viste como era. Aquel hombre había estado en Vietnam, en Woodstock, vivió el asesinato de Kennedy (Jim nació en Dallas) y también el de su hermano cinco años después. Historia viva el tal Jim.

Republicano hasta las trancas, votó a Nixon, a Reagan y a Bush padre; del hijo pensaba que había sido una desgracia para América. Le pregunté que pensaba de

Obama y respondió que era una quimera, una especie de clavo ardiendo de la esperanza al que el mundo se había aferrado después del "idiota", pero que aún no había demostrado tener mejores atributos que el color de su piel, de lo que por otra parte se alegraba.

Después de dos horas de lento traqueteo yo ya escuchaba extasiado. Aquel hombre representaba un polo opuesto a mi forma de entender el mundo en casi

todas sus variantes y, sin embargo, me parecía admirable y respetabilísimo. Defendía con vehemencia su derecho a tener tres fusiles y varias pistolas en casa, y se confesaba "extraño" cada vez que tenía que abandonarlas cuando viajaba a Europa. En ese punto quiso enseñarme algo que llevaba consigo, en su mochila. Sin tener que buscar demasiado sacó, de uno de los bolsillos laterales, un librito encuadernado en piel. Era la 'Constitución' de su país. Me dijo que siempre la tenía con él y que la conocía bien, ya que era el sitio donde estaban escritos los principales derechos que tenía como ciudadano de un

país libre. Me leyó: "el derecho de nuestros ciudadanos a tener la responsabilidad de un arma no debe ser vulnerado". Claro y contundente. Nada que objetar, te guste más o menos.

Que distinto era ya aquel mundo del que Jim se despedía con serenidad. En aquel momento me hubiera gustado que nosotros, los de aquí, tuviéramos el mismo respeto por los adversarios políticos, por los derechos del otro, por nuestras leyes y fundamentos. "Yo no voté a Obama, pero mataría por mi Presidente. Ya lo hice una vez".

Cuando nos despedimos, al pie del tren, sujetó mi mano con la firmeza que debe esperarse de un 'Tejano' y, mirándome sinceramente a los ojos, me deseó buena suerte. Yo, dándole las gracias, le dije: "la vamos a necesitar".

Letra y paradoja

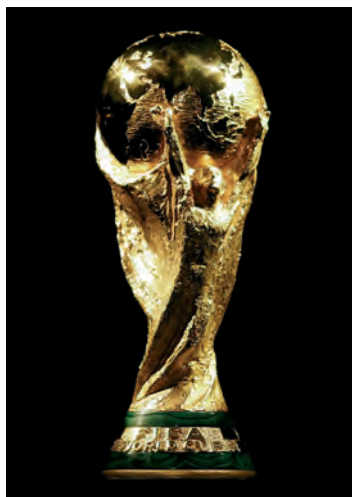
Pan y circo

Beatriz Vera Vinuesa

En la *tele* Zapatero y Rajoy se dan palizas dialécticas todos los días, se tilda de amoral a todo aquél que no piensa como nosotros. El "Sálvame Deluxe" no se distingue del todo de nuestros debates parlamentarios. Sólo faltaría que Aznar se operara la nariz, ¿me entiendes? Y mientras media España se pega con la otra media ante los aplau-

sos de nuestros grandes políticos, porque siempre son Los Otros los que tienen la culpa de todo. ¡Viva, viva, pan y circo! ¡Patadas giratorias para todos!

Y entonces acaba el Mundial, y es como un gigantesco botafumeiro de opio. Con un gol todo son sonrisas, gritos de júbilo, fiesta inagotable, cañas y Shakira bailando. Alegría, en una palabra. Es curioso como un país en el que la mitad desprecia nuestra



banderita rojigualda se pinta de pies a cabeza y vitorea a La Roja. Los que antes se pegaban, hoy se

abrazan como hermanos. Zapatero ya no lo hace tan mal, y Rajoy no es tan paleta. La crisis se pone la capa de invisibilidad de Harry Potter y nos mudamos a la calle de la piruleta.

Yo no digo que sea un momento histórico... Un Mundial tampoco es para tanto (no me linchéis), no escribe ninguna página de la historia del país ni nada. Pero lo cierto es que hoy TODOS, sean de 'derechas', de 'izquierdas', de la 'otra acera' o de su propia calle, sonríen. La *tele* llama a nuestros deportistas "héroes", como si viviéramos *La Eneida* o *Las Filípicas*...

Al principio me reí, ¡qué exagerados! Pero luego caí en la cuenta de que en esta España tan dividida

e intransigente que tenemos, es un héroe quien haga sonreír al país entero. Y, en este caso, nuestros futbolistas lo han conseguido.

Yo nunca veo el fútbol, no es que este deporte me mate... pero en este partido una fuerza misteriosa me hizo no despegarme de la pantalla. Me alegro de haber visto un gran juego de España. Me alegro de haber memorizado los nombres de algunos futbolistas. Me alegro del beso de Casillas a la pobre Sara (que menudo palo para ella, pero qué bonito quedó). Pero, sobre todo, me alegro de haber visto este partido por no perderme la joyita del comentarista: "el Dios del fútbol debería premiarnos".

Y bien que nos ha premiado.

Vedat^{tv}

por internet

Emisiones en:
www.avv-vedat.com y www.bondiatorrent.com



una ventana
abierta
a la sociedad

-hazte ver y consigue extras publicitarios-

¡Anúnciate: está tirado! 96 156 40 01

En buena compañía

Voluntad

Carmen Zomeño

Asociación PRODA

Esa mañana había tenido que madrugar bastante. Era sábado y precisamente porque no tenía que trabajar era el mejor día. Patricia tenía que llevar al aeropuerto a tres cachorros que embarcarían para Alemania. Allí les esperaba un voluntario de una protectora local que los recogería para, tras un periodo de adaptación, entregarlos a las familias que los habían adoptado. Previamente se habían hecho muchas gestiones, enviado fotos y descripciones por correo electrónico hasta que cada animal fue elegido.

Se levantó sin pereza, con ganas, ya que había pasado parte de la noche nerviosa y agitada pensando en el cometido que le aguardaba. Hacía dos años que era voluntaria de esa Asociación que recogía animales abandonados, para desgañitarse después en atenderlos y buscarles un nuevo hogar. Por lo general era difícil que se quedaran cerca, a tiro de nuestras miradas: eran las mejores adopciones, podíamos verlos transformarse con la belleza que les daba la seguridad y el cariño. Y disfrutábamos nuestra pequeña

parte. En cambio, cuando se iban al extranjero suponía muchísimo trabajo e importantes gastos pero representaban adopciones seguras. La forma de pensar y los controles de esos otros países hacían patente que no debía preocuparnos el futuro de cada perro que salía: seguridad de por vida.

Últimamente estábamos teniendo dificultades con las adopciones en países foráneos. Teníamos buenos contactos y nos coordinábamos bien, aunque empezamos a apreciar que evitaban cada vez más los envíos, ponían excusas y más condiciones. En el fondo sabíamos que despreciaban que un país como el nuestro, supuestamente avanzado, mantuviese constante tal nivel de abandono y maltrato. Ellos habían ayudado mucho, miles de perros españoles habían cambiado de nacionalidad, pero les desagradaba ver que nada cambiaba tras demasiados años haciendo de salvadores. Además, estaba la cuestión de los países emergentes del este de Europa. Allí se destapaba una realidad no menos espeluznante en el trato a los animales y las nacientes organizaciones de ayuda pedían socorro.

Agotada, Patricia regresaba al refugio tras haber despedido



el avión que se llevaba a tres pequeños aterrados pero bien instalados, ignorantes de que tenían un futuro a salvo. La vuelta a la realidad fue mucho más dura para ella. De nuevo se tragó sus lágrimas ante la calurosa recepción de los casi 80 perros que seguían en los recintos de su protectora. Los saludó a todos con palabras de cariño y empezó su rutina del fin de semana.

Héctor, Sole, Víctor... ya estaban allí desde hacía rato. La saludaron desde lejos, sin soltar sus escobas y rastrillos. Héctor era estudiante de Filología, vivía en un piso con otros estudiante, ya que su casa estaba demasiado lejos de la Universidad. Los sábados y domingos se levantaba a las 8 de la mañana, cogía el metro y, tras 35 minutos de viaje, le dejaba en la estación, des-

de donde tenía un recorrido a pie de otros 20 minutos hasta llegar al paraje, alejado de la población, donde estaba el refugio. Nunca le pesaba ir, y si algún día se sentía cansado se evaporaba en cuanto oía los ladridos de sus queridos perros, que ya sabían que llegaba mucho antes de que él pudiera ver la entrada. La recepción, calurosa y efusiva, terminaba de alegrarle el día. Los conocía a todos, cada uno por su nombre, y recordaba sus historias. Algunos los había visto entrar el primer día, asustados, dañados... Cuando los llevaba a pasear estallaba toda la alegría que tenían contenida. Iba haciendo pequeños grupos con los que ya sabía que se entendían bien, y recorrían los campos del entorno. Cada día regresaba más satisfecho y lleno de vida; también triste cuando los de-

jaba en las jaulas hasta la semana siguiente. Cada adopción era una despedida, mezcla de pena y alegría: con ello hacía los ladrillos con los que construía su fortaleza.

Todos ellos, los voluntarios, sabían que en el refugio estaban permitidos los sentimientos: se compartían las preocupaciones, las alegrías, se podía llorar y reír. Durante unas horas el mundo desaparecía tras los numerosos ojos limpios que les daban amor incondicional. Todos ellos, los voluntarios, sabían que había poca esperanza. Por cada perro que salvaban quedaban muchos otros que seguían sufriendo, en la calle, a manos de desalmados. Pero todos ellos, los voluntarios, se reconstruían como personas y no podían dejar de hacer lo que su corazón les pedía.

Cartas al Director

Los textos o e-mail destinados a 'Cartas al Director' deben ir acompañados con el nombre, apellidos, DNI y teléfono de contacto de la persona que los envía. En el caso de los textos deberán entregarse firmados. El 'Consejo de Redacción' se reserva el derecho a publicar íntegra o parcialmente los escritos. Los textos nunca serán devueltos y los datos de los autores no serán utilizados para ningún fin.

Sacrificio de animales

El pasado 18 de junio cuando me dirigía al trabajo, como todos los días, vi un perro grande y negro. El animal andaba cojo y llevaba un collar de cuero claro ancho. Cuando bajé del coche para verle, estaba la furgoneta de "La Pinada" detrás

de mí. Se lo llevó y no pude hacer nada. Imagínense mi impotencia al recibir la mirada inocente de aquel pobre animal. No pude hacerle ninguna foto y no tuve más remedio que marcharme. Y yo me pregunto: ¿hasta cuando el sacrificio? No me sirve de nada que Torrent se llame 'Ciudad cívica' sin un apoyo moral, un apoyo para los "sin voz"... ¿Cuándo vamos a darles una segunda oportunidad? ¿Cuándo vamos a concien-

ciarnos del *micro-chip*? ¿Tanto cuesta llevar una placa con el teléfono? Sería muy fácil.

Otro tema es el de los gatos. He estado varias veces en el Ayuntamiento presentando un "plan de esterilización felina" que están aplicando en muchos municipios y es bastante factible. Todo el mundo sabe que los gatos proliferan demasiado, y llevando un control de natalidad sería mucho mejor para todos. Pero su respuesta fue:



no hay dinero (aunque claro, para festejos y conciertos no falta). Espero que algún día las

cosas mejoren y también todos nosotros.

Verónica Vivó

SERVIAL S.L.

SERVICIOS DE ALBAÑILERÍA
Y CONSTRUCCION EN GENERAL

C/ Perelló, 116 - Pol. Ind. Masía del Juez
Tel. 96 156 47 95
46900 TORRENT

FARMACIA ELV-DAT

Lda. Beatriz Álvarez Ponce

C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

- FÓRMULAS MAGISTRALES
- VETERINARIA
- DERMOFARMACIA
- HOMEOPATÍA
- HERBORISTERÍA

ESPECIALISTA EN:

- DIETÉTICA Y ALIMENTACIÓN
- ORTOPEDIA

Discos

The Baseballs
Strike

José Catalá

Cuando escuché este disco por recomendación de mi amigo Pablo, enseguida despertaron mi interés The Baseballs. Y es que probablemente estemos ante uno de los grupos más 'retro' del panorama actual. Básicamente, este conjunto alemán se dedica a versionar temas famosos de otros cantantes, como "Umbrella" de Rihanna o "Hot'n Cold" de Katy Perry, con una pequeña salvedad: lo hacen con su particular estilo inspirado en el *rock'n roll* de la década de los 50. Tres cantantes de *rock and roll* hasta la médula, Sam, Digger y Basti, con sus flequillos de *rockabilly*, sus chaquetas de cuero y un peine en el bolsillo trasero del pantalón, se encuentran en un salón de té en Berlín. Inmediatamente se identifican por su aspecto y peinado común, comienzan a cantar juntos y a preparar una maqueta que se acaba convirtiendo



en su álbum de estreno, que sale a la venta un poco más tarde. Increíble, pero cierto. Parecía el cumplimiento de una profecía, pues desde niños, los tres son fanáticos del estilo *rockabilly*: "Si querías rebelarte contra tus padres solamente había que dejarse flequillo y ponerse una chaqueta de cuero". Lo cierto es que la calidad de sus versiones es indiscutible, y cuidan mucho sus videoclips con una ambientación muy fiel a la época que pretenden imitar, incluyendo imágenes antiguas y multitudes de *fans* enfervorecidas. La transformación de temas actuales de discoteca en *rock'n roll* no es novedoso, pero resulta muy divertido y agradable de escuchar y bailar, y nos ofrece versiones que mejoran los originales. Para disfrutar este verano.

The Lost
Fingers
Lost in The 80's

The Lost Fingers, en referencia a los dos dedos inútiles de la mano izquierda de Django Reinhardt, perdida su movilidad en accidente, desarrollan un estilo de *jazz*, basado en la estética del genial guitarrista, "jazz manouche", fusión de ritmos gitanos y *jazz* tradicional americano. Este trabajo del conjunto canadiense nos presenta una docena de *hits* de los ochenta interpretados con ese peculiar estilo. La selección de canciones abarca desde AC/DC a Samantha Fox pasando por Paula Abdul o Stevie Wonder, y son temas que todos hemos tarareado alguna vez. Los tres miembros se llaman Byron Mikaloff (ex One Ton y Bunka Busta), Christian Roberge y el bajista Alex Morissette. La imagen del grupo está totalmente inmersa en los años 80 y va de acuerdo con las canciones que interpretan. Cuentan que se conocieron en la Universidad y que, desde

entonces, trabajaban para buscar su propio estilo. En una gasolinera en Quebec, estando fuera del coche (después de un *bolo*...) llenándolo de combustible, Christian sacó la guitarra mientras sonaba algo en la radio. Quien estaba sonando en la radio en ese momento era ¡Samantha Fox! Este hecho fue el catalizador que desarrolló, por algún capricho del destino, su concepto creativo. Deseo y espero que disfruten esta música, excelentes versiones de temas conocidos con un sonido muy agradable y llevadero, que te hace llevar el ritmo con el pie y tamborilear con los dedos. Otra propuesta de disfrute veraniego, para olvidar los problemas económicos y las discusiones sobre la sentencia del *Estatut*.

Lectura – Libro recomendado:

DICCIONARIO WEB 2.0

Todos los términos que se necesita conocer sobre las redes y medios sociales

Carlos E. Bessini

Y es que, como se detalla en su contraportada: *La nueva forma "social" de utilizar Internet conlleva el empleo de toda una terminología que está siendo paulatinamente acuñada. Ya no sirve conocer sólo que es un "blog" o un "wiki", ahora también es necesario saber que es un "blik". Además los usuarios de las redes sociales tipo Facebook hablan de su actividad en los "muros", "perfiles" o "páginas" incluso a gente que no forma parte de las mismas. Otros, centrados en la plataforma Twitter, publican "tuits", envían "mensajes directos (DM)" o destacan "hashtag". Todos utilizan vocablos desconocidos para quien se enfrenta por primera vez a estas tecnologías.*

Se trata del primer diccionario que hay sobre esta materia (tanto en español, como en inglés u otros idiomas). En el mismo, su autora ha recopilado las palabras, aplicaciones y redes sociales más relevantes,

definiéndolas de forma que puedan ser comprensibles por cualquiera que se adentre en Internet.

MAR MONSURIU es licenciada en Ciencias de la Información y ha cursado estudios de Ingeniería Superior, así como de Doctorado en Organización de Empresas por la Universidad Politécnica de Valencia (UPV); está especializada en 'Consultoría de Marketing Estratégico' y es profesora especializada en el estudio, creación, consolidación, y dinamización de 'redes y medios sociales'. Desde 1993 forma parte del equipo que ha impulsado el uso de Internet y de las TIC en la Generalitat Valenciana desde muy diversos ámbitos.

Éste es su tercer libro, tras la publicación de 'Técnicas de hacker para padres' y 'Manual de Redes Sociales en Internet', además de haber colaborado junto con otros autores en otro titulado 'E-Learning. Marketing aplicado a la formación a distancia', estando actualmente inmersa en la escritura del quinto.



Autora: Mar Monsoriu
Edita: Creaciones Copyright SL
Año: 2010.
ISBN 978-84-92779-51-2
PVP: 20,00 euros

En la A. VV. El Vedat tenemos la suerte de contar con ella como vecina y asociada, y de aprender de los conocimientos de esta persona, capaz de detectar este tipo de 'necesidades tecnológicas', y tan solicitada en los ámbitos nacional e internacional de prensa, radio y televisión, además del mundo de la enseñanza, la Universidad o la empresa, entre otros.



¿SABÍAS QUE...

EL CENSO DE POBLACIÓN de los habitantes que residen todo el año en El Vedat, a fecha 22 de julio de 2010, es de **10.242** vecinos?

SI ERES ASOCIADO O ASOCIADA PUEDES COLABORAR COMO VOLUNTARIO O VOLUNTARIA en la A. VV. EL VEDAT?

Si dispones de tiempo y deseas desempeñar un papel activo en esta Asociación a la que perteneces, tu cooperación como asociado es muy importante: defensa del medio ambiente en El Vedat, limpieza y gestión del bosque, toma de imágenes de carencias en infraestructuras, seguridad

ciudadana, cultura, propuestas y sugerencias... ¡Acude y colabora!

PUEDES ADQUIRIR 'PRODUCTOS DE ALIMENTACIÓN ECOLÓGICA' EN NUESTRA ASOCIACIÓN?

Llámanos y te lo contaremos. A. VV. EL VEDAT: 961 564001



PORCELANOSA®
Distribuidor Oficial
en Torrent
BigMat
Aldino

Calle Llibrers, nº 4
Polig. Ind. Mas del Jutge
46909 TORRENT (Valencia)
Telf: 961 555 211

www.aldino.com

clasificados a vv. el vedat

HYUNDAI - ACCENT

Poco uso, Duerme en garaje siempre. Ruedas recién cambiadas (Febrero) I. T. V recién pasada (Abril) Batería recién cambiada. Color Verde

2000
año

97.500
kms

1.5 C.C.
gasolina

1.500€
precio

Teléfono
696 279 096



SE VENDE CHALET DE DISEÑO REBAJADO A 1.195.000 €



EN URBANIZACIÓN STA. APOLONIA
2100 m² DE PARCELA
700 m² CONSTRUIDOS

TEL: 649 46 27 80

Si quieres aparecer en esta sección de anuncios clasificados de la A. VV. El Vedat, ponte en contacto con nosotros a través del teléfono 96 156 40 01 y te explicaremos las ventajosas condiciones de este espacio.

VENDO PÉRGOLAS



Montaje a medida
Personalizadas y modernas
Muy buenos precios
Seriedad y calidad

Tel. 661 535 725

Se vende en Santa Apolonia

PARCELA de 3.000m² y CASA de 540m² Torrent

Telf. 670 800 691



Edades

- Querubines
nacidos en 2005-2006
- Prebenjamines
nacidos en 2003-2004
- Benjamines
nacidos en 2001-2002
- Alevines
nacidos en 1999-2000

Grupos reducidos

- 15 niños/as por grupo

Horarios

- Lunes y miércoles
(17.30 a 18.30 h.)

Material deportivo Fundació

VCF (Incluido)

- 2 camisetas
- 2 pantalones
- 1 chandal completo
- 1 bolsa entrenamiento

Precios:

- 65 euros al mes (10% dto. alumnado de Grupo Sorolla)

Para más información:



R&O Eventos
Carlos Martínez · T. 651 704 870
Pizarro, 1 pta. 14 · 46004 Valencia
ro@roeventos.com
www.roeventos.es



Colegio Julio Verne

Carretera l'alberca, 51. Vedat de Torrent. 46901. Valencia
Tel. 96 155 16 98. www.cjulioverne.com



ESCUELA DE FÚTBOL FUNDACIÓ VCF

Equipos federados:

- Adaptados al nº de niños inscritos por categoría

Charlas y coloquios

- trimestrales
- Alimentación deportiva, psicología, motivación, etc.



Carretera l'alberca, 51.
Vedat de Torrent.
46901. Valencia.
Tel. 96 155 16 98
www.cjulioverne.com

Fundació VCF
sempre!



www.fundacionvalenciacf.org

MATRÍCULA

50€

Plazo de inscripción abierto.

5% descuento
asociados A.VV. El Vedat

Por fin estrenamos la página 'web' de la empresa



Juan M. Martínez
Més que Jardins

Y en ella se podrá consultar todos los campos y temas en los que trabajamos: diseño de jardines, cualquier tipo de labor de mantenimiento, podas, podas en altura, talas controladas, etcétera; y, sobre todo, los métodos novedosos que vayan apareciendo en la lucha contra el picudo rojo, que iremos adaptando para ponerlos en marcha en la lucha contra esta plaga que afecta a nuestras palmeras.

No duden en visitarla. Está recién estrenada, y la iremos renovándola para que dispongan de una información lo más actualizada posible. En cuarto lugar ejerceremos la *endoterapia*: se trata de colocar

unas inyecciones al 'estipe' (tronco), por donde se introduce un insecticida que, junto con la savia, asciende hasta el cogollo de la palmera, parasitándola y, por tanto, matando a cualquier insecto que pueda tener éste.

Además, acabamos de incorporar en nuestra empresa el servicio de podas en altura con cesta elevadora, realizando talas de palmeras, árboles, etc., disminuyendo al máximo los riesgos tanto para el podador como de los inmuebles que se puedan encontrar por debajo de los mismos. Un servicio rápido y eficaz.

Datos de contacto:
MÉS QUE JARDINS
Juan M. Martínez
630 893 717

TRATAMIENTO PREVENTIVO Y CURATIVO DEL PICUDO ROJO

més que jardins

disseny i manteniment

juanma martínez ibáñez

Tècnic Agrícola

630 893 717

OFRECEMOS NUESTROS SERVICIOS DE PODA EN ALTURAS Y TALAS (CORTE) CONTROLADAS CON CESTA ELEVADORA. PRECIOS ECONÓMICOS



el vedat

ASOCIACIÓN DE VECINOS EL VEDAT

¡ASÓCIESE!
Participa y colabora siempre ●

INDIVIDUALISMO	COLECTIVIDAD
DESORGANIZACIÓN	ORGANIZACIÓN
+ DIVISIÓN	+ UNIÓN
DETERIORO	MEJORAS

No esperes a asociarte cuando nos necesites

LOGROS ALCANZADOS

2000 - LUCHA ALCANTARILLADO + NACIMIENTO DEL PERIÓDICO
2002 - REFORMA DE LA SEDE SOCIAL
2003 - INAUGURACIÓN DE LA BIBLIOTECA (SEIS ORDENADORES CONECTADOS A INTERNET - 5.000 LIBROS - CORREO ELECTRÓNICO GRATUITO PARA ASOCIADOS)
2005 - LÍNEA 5 'EL VEDAT' DE AUTOBUS URBANO - INAUGURACIÓN OFICINA CIUDADANA
2006 - 13 ORDENADORES NUEVOS CONECTADOS A INTERNET 10.000 LIBROS
2007 - INAUGURACIÓN DEL NUEVO CONSULTORIO AUXILIAR DE SALUD 'EL VEDAT' - I CERTAMEN LITERARIO Y PUBLICACIÓN DEL PRIMER LIBRO
2008 - II CERTAMEN LITERARIO - CONEXIÓN WI FI PARA ASOCIADOS
2009 - III CERTAMEN LITERARIO - Vedat TV POR INTERNET
2010 - PLAN ESPECIAL AUTOPROTECCIÓN DE INCENDIOS
2010 - 10.º ANIVERSARIO PERIÓDICO EL VEDAT
2010 - IV CERTAMEN LITERARIO

A.VV. EL VEDAT. - MAÑANAS, de lunes a viernes, de 09.15 a 15.00 h. TARDES, de lunes a viernes, de 16.30 a 20.30 h. Avda. San Lorenzo N° 148. 46901 - EL VEDAT de Torrent.
E-mail: asociacion@avv-vedat.com Teléfono: 96.156.40.01
Fax: 96.156.14.73. <http://www.avv-vedat.com/>

Jamón
Ibérico
de bellota



ALIMENTOS ALAQUAS

Disponemos de más de 150 referencias de la mejor calidad

Elegimos los productos de España

Mándenos un e-mail y le remitiremos toda la gama de productos y precios

Les pasamos los pedidos por Internet, sólo tienen que mandar un correo solicitando los productos o llamar a los siguientes teléfonos: 695 355 750 ó 96 129 20 84

LOTE 1



1 JAMÓN PATA RESERVA 1 QUESO SEMI-CURADO CUENCA SOBRE 3'200 KG

1 SALCHICHÓN JABUGO SOBRE 900 GRS

1 CHORIZO JABUGO SOBRE 900 GRS.

100 €



LOTE 2



1 JAMÓN BELLOTA 1º MARCIAL GUIJUELO SOBRE 7'5 KG

1 QUESO OVEJA ROMERO SOBRE 3'200 KG

1 TERRINA 350 GRS MICUIT ARTESANO

2 LATAS ESPARRAGOS

1 KG 4/6 EXTRA

245 €



LOTE 3



3 LATAS ESPARRAGOS 1 KG 17/24 EXTRA
1 CHORIZO JABUGO SOBRE 1 KG
1 MORCÓN JABUGO SOBRE 1 KG
1 QUESO BARRA MANCHEGO SOBRE 3 KG
1 KG QUESO FRANCES ENMENTAL RAYADO
1 BOLSA 500 GRS MORRO
1 BOLSA 500 GRS RABO
1 BOTELLA VINO CABERNET SAUVIGNON
1 BOTELLA VINO VIURA BLANCO

60 €



Se puede abonar en efectivo o con tarjeta. Reparto gratuito a partir de 50 euros. Todos los productos están garantizados. Si algún producto no le satisface o tiene defecto comercial se puede devolver en el plazo de 5 días desde la entrega. Si mandan un e-mail les podremos facilitar el resto de productos y ofertas.

Alimentos Alaquàs - Tef: 695 355 750/96 129 20 84- correo: alimentos.alaquas@hotmail.com - Cerramos por vacaciones del 18 al 29 de agosto

¿CRISIS?... ¿QUE CRISIS?

Ponga fin a su falta de audición y recupere su vida normal desde
550 € (ó 20 € / mes)



TAMAÑO REAL
DE AUDÍFONO



www.hearing-aid.com

El 86% de nuestras adaptaciones son totalmente individualizadas para cada oído, tanto en pérdida auditiva, como en forma de conducto. Mejor confort y calidad de audición, con audífonos de última generación, totalmente digitales y automáticos.

Adaptación garantizada. Hasta 3 años de garantía. Chequeo auditivo gratuito. Presupuestos sin compromiso.

chequeo
auditivo
Gratuito

CONSULTA SOLO PREVIA CITA AL
TELEFONO 609 841 617

POLICLÍNICA AVENIDA

Dir: Av. Al Vedat, nº 62, Pta 1 (primer piso)
TORRENTE (VALENCIA)

Los viajes del viento

BECEITE y 'els Ports'



Una excursión ideal para aprovechar un fin de semana o un 'puente'

**Carlos Gimeno**

El primer hito de este viaje se sitúa en la provincia de Tarragona. Salimos de la autopista hacia Tortosa, la atravesamos y seguimos por la C-12 hasta el Km. 53, donde tomamos el desvío a Miravet, por un estrecho camino que baja hasta la mismísima orilla del río Ebro.

Aquí llega la primera sorpresa: ¡no hay ningún puente! Para alcanzar la otra orilla solamente hay una barca y un cable que cruza el río. Se trata del último transbordador sin motor del Ebro, que se mueve aprovechando la misma corriente del río. Subimos con el vehículo y el barquero nos dirige a la otra orilla. Llegamos así al pueblo de Miravet, destacando el tipismo de sus calles estrechas y porchedas, y el castillo, considerado el mejor ejemplo de arquitectura militar templaria de Cataluña.

Saliendo por la T-324, atravesamos una bella carretera que nos dirige a Pinell de Brai, municipio que esconde una obra cumbre de la arquitectura

modernista agraria: la bodega cooperativa, también llamada "Catedral del Vi", realizada por un discípulo de Gaudí.

En Valderrobres cruzamos a pie su puente medieval para contemplar el majestuoso Ayuntamiento de la Villa, bello ejemplar del manierismo aragonés. Mientras nos empapamos del sabor de sus casas nobles, llegamos al punto más alto, donde se alza el espectacular castillo almenado del siglo XIV y la soberbia iglesia de Santa María la Mayor.

Nuestro viaje culmina en BECEITE. El pueblo conserva un puente medieval templario y otros edificios de la época, así como dos fuertes defensivos de las guerras carlistas. En la *Oficina de Turismo* nos informarán de lugares de interés y establecimientos de la zona. En el hotel rural "Font del Pas", reconstrucción de un antiguo molino papelerero junto al río Matarraña, Ramón y M.^a Ángeles nos tratarán como en casa.

Desde Beceite, un sendero nos conduce al encantador paraje de "El Parrizal", por el mismo cauce del Matarraña. El

primer tramo es sencillo, con ayuda de puentecillos y pasarelas de madera, pero en su parte final se convierte en un estrecho cañón con paredes de 60 metros de altura. En verano merece la pena bañarse en las pozas del río Ulldemó, afluente del Matarraña.

Pero lo mejor que nos reserva el viaje son 'els Ports' o 'Puertos de Beceite'. Aunque algún atrevido los ha subido con su utilitario, es aconsejable hacerlo en 4x4, bici e incluso a pie. Los paisajes que se suceden son realmente espectaculares. En la cumbre encontramos dos desvíos: a la derecha, el tozal de los Tres Reyes, vértice estratégico entre Cataluña, Aragón y Valencia. A la izquierda, el Monte Caro, desde cuya cumbre podemos divisar el Delta del Ebro. Y si continuamos recto llegamos a Fredes, en cuyos alrededores se encuentra el hayedo más meridional de Europa. Este pintoresco pueblo lo conforman literalmente "cuatro calles" (de Dalt, d'Enmig, Major y de Baix), y pertenece al Baix Maestrat, ya en la provincia de Castellón.

Aunque eso... ya es otro viaje.

*Las plantas autóctonas de El Vedat*

Lino blanco, 'botja blanca', *linum catharticum*

Francisco García Ibáñez
Técnico en gestión y organización de recursos naturales y paisajísticos

Hola de nuevo queridos lectores. Una vez más, el verano llama a las puertas de nuestras casas y, después de una primavera bastante húmeda y fría, algunas zonas de nuestro pequeño bosque se encuentran esplendorosas con la abundante y variada floración que las condiciones climatológicas, sin ninguna duda, junto a la variada biodiversidad de nuestro entorno, hacen de El Vedat, un manto de flores para deleitar nuestros sentidos.

Desgraciadamente, hay quien afirma que este clima no es normal, pero con todos mis respetos, es de lo más lógico y natural; sólo hay que observar nuestras plantas para darse cuenta de ello.

Para cuando este número esté en vuestras casas, la planta que hoy describo estará terminando su espectacular floración. Se trata del **Lino blanco**, de la familia *Lináceas*, tan importante en la economía de ciertos lugares de la Península Ibérica. Se la puede encontrar por todo El Vedat, resultando muy fácil de distinguir por sus flores blancas puras. Es una mata leñosa que puede llegar a medir hasta un metro de altura. Sus hojas son

rígidas y estrechas y las flores crecen en grupos numerosos. Se cría normalmente en todo tipo de terrenos y florece de mayo a julio, siendo una planta muy común, quizás poco conocida, pero muy frágil; tan sólo con el roce de nuestro cuerpo los pétalos caerán de manera inmediata. Se utiliza como planta ornamental, siendo, eso sí, muy difícil su localización en viveros y 'gardens'. Es notable durante este año su presencia en el bosque, un bosque lleno de vida, con hierbas medicinales de tipología muy variada que toda gran ciudad debería albergar en su entorno. El lino blanco no es la única especie de la familia *lináceas* que existe en nuestro pinar: el lino 'bravo' casi siempre le acompaña, que se diferencia de la blanca en número menor de flores, siendo éstas últimas de color azul violáceo, y que todos alguna vez hemos visto al pasear por nuestra senda.

Ya es verano y el bosque sufrirá en sus tierras el pesado y angosto calor veraniego, que hará desaparecer el manto verde de vegetación espontánea para dar paso a otro ciclo distinto en la evolución vegetal. Espero que también disfrutéis, como yo, de estos cambios. ¡FELIZ VERANO! y sobre todo, precaución, mucha precaución. Hasta pronto.

Vicente Llopis

Yo no estuve allí pero me imagino lo que ocurrió. En el paraíso de la 'Manga murciana' se disputó la edición de 2010 del Campeonato de Tenis de España para mayores veteranos de 70 años. Como siempre nuestra representación torrentina ha sido amplia y galardonada. Dos tenistas, Fulgencio Ricart, torrentí de toda la vida, y Francisco Marco, *valenciá* de la capital, han sentado cátedra poniendo de manifiesto que con tesón, habilidad y la pizca de suerte de los campeones, se pueden coronar más de setenta años de vida en plena forma física y mental. Ambos son los actuales campeones.

Fulgencio Ricart es un hombre habilidoso con la raqueta y rápido de reflejos. Vive y se nutre de lo que ocurre en las proximidades de la red. Allí se encuentra para anotar un 15 tras otro. Por arriba, por abajo, en cualquier posición, es una muralla difícil de salvar.

Francisco Marco no se queda corto en cuanto a sus condiciones físicas. Inteligente, astuto y sagaz; ahorra esfuerzos y se aplica a la colocación de la bola allá dónde el contrario ni está ni se le

espera. Su muñeca moldea la dirección y velocidad ajustándola a su objetivo: el quince es suyo.

Ambos configuran la pareja perfecta. Fulgencio arriba, en el ataque, y Marco atrás, llegando a todas y enviado globos envenenados para desesperación de los contrarios. Así fue como arrebataron el cetro a sus oponentes, los campeones anteriores de 2009.

Fulgencio Ricart y Francisco Marco han puesto de manifiesto que se pueden coronar más de setenta años de vida en plena forma física y mental

Pero no sólo se han subido al podio Francisco y Fulgencio. Años atrás, en 2001, la proeza en modalidad individual fue de Francisco Cervera, otro torrentí conquistador de los laureles de campeón que, no conforme con ello, repitió triunfo en dobles en los años 2002, 2003 y 2007.

Y en la actualidad la inigualable Anabel Medina, referente de esta tierra de campeones; y una joven promesa, Beatriz García. ¡Enhorabuena a todos ellos!

Club de Tenis Torrent, forja de Campeones



La pareja ganadora exhibiendo el galardón de Campeones de Tenis de España.

Club de Tenis Torrent

Vistas al mar

Entorno natural

Piscina adultos

Piscina infantil

7 Pistas tenis tierra batida

3 Pistas tenis duras

2 Pistas tenis hierba

1 Pista futbito hierba

2 Pádels

2 Frontones

Parque Infantil

Amplios espacios
de esparcimiento

Clases de tenis semana
y fin de semana

Excelente servicio de Restaurante

¿Se lo
imagina?



Ausias March, 1
Tel. oficina: 96 155 44 00



Nueva gestión
Las mejores vistas en Torrent
Cocina de mercado
Menús fin de semana desde 10€
Sitio de recreo para niños
Cumpleaños infantiles desde 6€
Amplia terraza
Celebra con nosotros tu fiesta
Reservas al 663 08 45 26



IN-NOVA CATERING
Tel: 96 156 15 31
www.innovacatering.com
Valencia

Actividad física y deporte

Deporte y demanda social

Dr. Vicent Carratalá
Escuela Deportiva Herca

El deporte como práctica y espectáculo interesa a un porcentaje muy elevado de la población, cerca del 70%, constituyéndose como elemento significativo de la experiencia vital del individuo y del colectivo, dando lugar a uno de los fenómenos sociales de más envergadura, dentro de las sociedades avanzadas. Siendo un hecho que su práctica afecta de forma transversal a la educación, la salud, la cultura, la integración, la tecnología, la economía, el turismo, etc.

Es decir, si las orientaciones de la actividad física y del deporte han cambiado por evolución social, teniendo en cuenta la transversalidad del deporte, deberíamos plantearnos nuevos programas de actividad, nuevas acciones y nuevos modelos de gestión, capaces de dar cabida a algunos de los problemas detectados en la sociedad actual, tales como, el incremento de la obesidad y el ocio pasivo o falta de actividad física en la población, en general, y de la obesidad infantil y patologías

en las personas de edad avanzadas, en particular.

Existe una amplia oferta de actividad física y deporte, si bien, en líneas generales, debería tener una evolución más acorde con la demanda social en dos ámbitos claros de aplicación: el deporte -en edades tempranas- y la actividad física para la prevención de patologías -en edad avanzada-.

En edades tempranas, el entrenador es, en gran medida, el responsable de la persistencia en la práctica o del abandono de los jóvenes deportistas

En edad escolar deberíamos romper los modelos clásicos de la iniciación deportiva, introduciendo nuevas orientaciones en los contenidos, dando respuesta a sus posibles orientaciones: competición, formación o 'deporte salud'. Entendiendo que es en este ámbito, donde se deberían hacer grandes esfuerzos desde los clubes e instituciones impli-

cadadas, para reconducir los contenidos y orientación de la práctica, así como en la calidad de los técnicos responsables, dado que su actuación va dirigida a la formación deportiva, personal y social del joven deportista. Calidad demandada en todos los ámbitos de formación y descuidado en algunas modalidades del deporte. Un requisito necesario para el desarrollo de un proceso formativo de calidad, que debería ser exigido por los clubes deportivos y considerado por la Administración a todos los efectos. En líneas generales, la falta de formación se traduce en actitudes autoritarias por parte del entrenador, con criterios de decisión estandarizados por los medios de comunicación, sin tener en cuenta el proyecto educativo, la realidad social de su entorno deportivo, ni las motivaciones y características de los implicados. Lo que suele llevar al abandono de la práctica deportiva, dado que, en edades tempranas, el entrenador es, en gran medida, el responsable de la persistencia en la práctica o del abandono de los jóvenes deportistas.



La actividad física para personas de edad avanzada está siendo atendida con actividades acordes a su edad y capacidad. Sería conveniente dar un paso más y diseñar actividades adecuadas a

las personas con necesidades especiales, con contenidos acordes a las patologías más frecuentes, tales como obesidad, diabetes, colesterol, artrosis, artritis, osteoporosis, etc.

Historias cotidianas

La táctica

Agustín Linuesa

Mira, lo que no se puede hacer -me dice mientras trae una cerveza... para mí, supongo- es estar moviéndose de un lado a otro sin acabar nunca nada. Tú piensas que sí, que todo esto va a llegar a buen puerto pero, a medida que pasa el tiempo y no consigues nada, te vas desilusionando. Y créeme, no hay nada más horrible en esta vida que desear algo con todas tus fuerzas y no encontrar la manera de obtenerlo.

"Sí", contesto.

Tantas expectativas para nada. Te sientes como un gran trasero golpeado en mitad de la plaza del pueblo, delante del resto. Los demás siguen, tú no. Hay que tener cuidado, las cosas ya no son como eran antes. A uno no le basta con tener talento, hijo. Hay demasiada gente con talento; existen completos gilipollas con talento, y no puedes descuidarte. No hay que dejar que

te cojan la espalda, si te cogen la espalda estás perdido. Te la clavan, ¿sabes? De un golpe te dejan hundido.

"Cierto", murmuro yo.

Y entonces deja de importar lo previo: la duda, la lucha, el sufrimiento, el aprendizaje, la victoria. Estás hundido hijo, eliminado. Estas cosas nunca son fáciles. Te diré algo: esto son sólo tres días, y si tienes uno malo ya puedes decir adiós -añade, como nostálgico, mientras abre mi cerveza-. Y tampoco creas que sólo importa el presente. No. El hoy importa sólo por hoy, porque después vendrán momentos peores y no basta con saber lo que quieres, porque todos queremos más o menos lo mismo; debes ir a por ello, pisando a quien haga falta.

"Supongo", le digo.

No los hay mejores, eso te lo aseguro. Lo que ocurre es que cada cual tiene su táctica y algunas son más efectivas que otras. Uno se puede equivocar en muchas cosas, hijo, pero jamás en la táctica -hace una larga pausa



para beber de la que, más tarde descubrí, jamás sería mi cerveza. Luego está el después, lo que habíamos antes; una vez consigues algo no puedes fallar nunca más. Esperarán que triunfes una y otra vez, porque participar

es fácil, eso lo hace cualquiera, pero ganar... ganar es la vida, la gloria, lo único que importa. Y Chile tiene un gran equipo, eso tampoco hay que olvidarlo. Yo sacaría a Torres e Iniesta de inicio; de no ser así nos elimi-

nan del mundial, eso seguro.

No se imagina cuánta razón tiene. Ni lo que me costará conciliar el sueño esta noche.

Viernes, 25 de junio de 2010, vísperas del Chile-España.

TU TIENDA DE CALZADO EN TORRENT

Aprovéchate de grandes firmas
de calzado a precios irresistibles
durante todo el año en nuestro
Outlet dentro del CC Las Américas

REBAJAS 2X1

50% de descuento en todos los artículos

Dí Lupo

Parking C. C. Las Americas
46900 Torrent. (Valencia)
Telf: 96 156 58 38

Más de
treinta años
a su servicio



Restaurante | Casa Agustin

Gomez Ferrer 17
Torrent / Valencia

Reservas
96 155 55 26

El Plan de Estrategia Territorial de la Generalitat Valenciana hará de Torrent centro neurálgico de actividad económica

Redacción

Juan Cotino, vicepresidente tercero del Consell y conseller de Territorio y Medio Ambiente, acompañado de M.^a José Catalá, alcaldesa de Torrent, presentó el pasado 28 de junio en nuestra ciudad, el *Plan de Estrategia Territorial* de la Generalitat Valenciana, que podrá convertir a Torrent en uno de los centros estratégicos y prioritarios del área metropolitana de Valencia.

Nuestra localidad será uno de los centros neurálgicos o de polaridad del área metropolitana de Valencia junto a Manises, Llíria y Moncada, cuatro zonas prioritarias para garantizar equipamientos de calidad *supramunicipal*.

Con este Plan de Territorio, nuestra ciudad se convertiría en un centro de comunicaciones con su futura estación central, centro de servicios sanitarios con su futuro hospital y de innovación con futuras extensiones universitarias y parques empresariales.

Esta estrategia estará dirigida a unos 3 millones de habitantes, con lo que Valencia se situaría entre las principales 15 áreas metropolitanas de Europa.



La Alcaldesa de Torrent y el Conseller de Territorio presentando este Plan Estratégico.

Este plan estratégico se inició hace un año y ahora se está dando a conocer por toda la Comunidad Valenciana, para que las asociaciones vecinales y entidades empresariales, entre otras, puedan aportar sus sugerencias y presentar alegaciones.

Mejorar la movilidad de los ciudadanos, por medio del transporte público y respetuoso con el medio ambiente, es otro de los objetivos de esta estrategia. Así, está contemplado que Torrent disponga de una gran estación central, no sólo de metro, sino también del futuro tranvía de l'Horta, con comunicaciones con distintas líneas, para poder unirla a poblaciones como Alaquàs, Aldaia, etc., así

como con la zona de Picassent y Albal.

Esta estación central estará ubicada en las inmediaciones de la actual estación de metro de Torrent que, tras el soterramiento de las vías, posibilitará la creación de un bulvar verde, que unirá el barrio de Camí la Noria al casco urbano, además de mejorar la calidad de los vecinos de este vecindario.

Además, esta estrategia territorial también contempla la creación de grandes áreas estratégicas para favorecer actividades económicas que beneficien a varios municipios del área funcional. Está prevista por la Conselleria la creación de un parque comarcal de innovación

en Torrent, que se ubicaría en el sector de l'Alter.

En materia medioambiental, la Estrategia Territorial recoge la implantación de nueve bulevares verdes, que comunicarán 50 municipios del Área Metropolitana por medio de transporte público, o bien autobús o bien tranvía. Se trata de avenidas urbanas ajardinadas y con zonas verdes, transporte sostenible y pasos peatonales, que se prolongarán hasta enlazar con vías para peatones y ciclistas, sobre todo en las zonas de l'Horta. Uno de los bulevares previstos será el que una el eje Torrent-Montroi.

Se han agrupado los municipios por criterios tan importantes como la movilidad, la actividad

económica o el mercado de trabajo. Así, con esta visión *supramunicipal* se posibilitará la unificación de sistemas de transporte público, infraestructuras verdes, bulevares metropolitanos -que son una novedad-, viviendas de promoción pública y nuevas formas de cooperación entre municipios.

Otro de los proyectos se centra en conectar los ecosistemas litorales y de interior a través de ocho corredores terrestres y fluviales. Entre ellos, aparece el corredor fluvial del Barranc de Torrent, que se une a otros corredores terrestres como el del Sabinar de Alpuente-LIC Alto Turia, Sierra de Negrete-Río Turia, entre otros, o los corredores fluviales del Barranc del Carraixet, el río Turia o el río Magro.

En el apartado de medio ambiente están previstas otras actuaciones para la recuperación de ocho espacios naturales de gran valor. Entre estas actuaciones se encuentra la regeneración de los tramos urbanos del Barranc del Carraixet y del Barranc de Torrent, que se unen a otras acciones como la mejora de la biodiversidad y calidad del agua en la Albufera, o la regeneración de la zona húmeda de la Marjal de Rafalell y Vistabella.

NUEVA DIRECCIÓN A PARTIR DEL 15 DE AGOSTO:
AVDA. AL VEDAT Nº 55 - BAJO

CALZEDONIA

Teléfono: 96 108 95 33

Tu Cama Selección

Somos especialistas en descanso

Outlet

Torrent
C/ Maestro Sanchis Almiñana, 2
(esq. Pais Valenciano 121, frente c/Azorin)
Tel: 96 156 46 08

Alfázar
Plz. Alquería Culla 13 bajo
CC Parque Albufera (junto MN4)
Tel: 96 375 44 91

Massanassa
Camí del Fú, 52 (junto a Factory Colchón)
Fachada negra y roja
Tel: 96 125 04 97

Tu Cama Selección

sonpura

135 X 190 **562**
150 X 190 **629**

ULTIMAS UNIDADES

POR LA COMPRA DE COLCHÓN

CANAPÉ GRATIS

CUPON REGALO

CANAPÉ VALORADO EN 700€

pikolin
Despertar tu salud

Implantología Digital

Especialistas en Implantología Digital
Odontopediatria
Ortodoncia rápida e invisible
Dientes en 2 horas
Family Plan

unidentales

Clínicas unidental
unión de dentistas

UNIDENTAL TORRENT
Av. Al Vedat, 42
96 158 95 45

UNIDENTAL PATERNA
C/ Maestro Canos 21
(esq. Pl. Mayor, 12) 96 137 37 34

Dr. Diego Tripodi
nº Colegiado 3053

UNIDENTAL pensando en la satisfacción de sus pacientes y en mejorar su calidad de vida, pone ahora a su alcance el avance definitivo en el mundo de la implantología moderna. La implantología digital se basa en la aplicación de la tecnología más moderna para ofrecer a los pacientes lo que buscan en un tratamiento de implantes: sus dientes fijados en una sola sesión y en muchos casos sin puntos de sutura.